

September 2020

BASEL LIVE, GUIDE



GENUSSWOCHE BASEL

17.-27.09.2020

reinhardt

SUPPORT
YOUR
LOCALS

GENIESSEN EINKAUFEN & GEWINNEN

Preise im
Gesamtwert von
CHF 145'000!

**Sende die Quittung
per SMS/MMS an 880.**

Weitere Informationen &
Teilnahmebedingungen: bkb.ch/syl



Basler
Kantonalbank



PRO INNERSTADT
BASEL

TITELGESCHICHTE COVER STORY 2

BASEL LIVE 4

Aktuelle Highlights Seasonal Highlights	6
Stadtführungen Guided Tours	8
Stadtrundgänge City Tours	12
Sehenswürdigkeiten Sightseeing Attractions	14
Escape Rooms Escape Rooms	16
Ausflüge auf dem Rhein Excursions on the Rhine	17
Zoo und Tierparks Zoo and Animal Parks	18
Wellness und Erholung Wellness and Recreation	19
Einkaufstipps Shopping Tips	20
Einkaufszentren Shopping Centres	21

EVENTS EVENTS 22

KUNST & KULTUR ART & CULTURE 31

Museen Museums	32
Klassische Musik Classical Music	42
Theater Theatre	43

HOTELS HOTELS 46

ESSEN & TRINKEN FOOD & DRINKS 52

Restaurant Restaurant	53
Catering Catering	67
Bars & Pubs Bars & Pubs	67
Clubs Clubs	72
Cafés Coffee Shops	73
Confiserie Confectionery	73

STADTINFOS CITY INFOS 74

Titelgeschichte Cover Story

17.–27.09.20

GENUSSWOCHE BASEL 2020

Die Genusswoche Basel findet im Rahmen der Schweizer Genusswoche statt. Unter dem Motto «Gemeinsam für das Lokale» bietet sie eine Bühne für das regionale Genusshandwerk. Sie soll den Genuss, den Respekt vor den Lebensmitteln, die Freude am Kochen und am guten saisonalen Essen fördern. Auch dieses Jahr zeigen wieder mehr als 70 Betriebe, was die Region zu bieten hat. Ob Picknick, Tasting, Workshop oder ein Essen mit Freundinnen und Freunden – die Genusswoche bietet alles, was das Schlemmerherz begehrt und mehr. Es wird probiert, gemischt, gekocht, bestaunt.

Die gesamte kulinarische Vielfalt Basels erleben Sie am Samstag, 19. September 2020, an einem Tag. Dann findet nämlich das Genussfestival in und um die Markthalle Basel statt. Am Genussfestival wird die Genussvielfalt Basels an einem zentralen Ort erlebbar. Viel Spass beim Geniessen in Basel.

**Weitere Informationen finden Sie unter:
www.genusswochebasel.ch**





17.–27.09.20

GENUSSWOCHE BASEL (WEEK OF CULINARY DELIGHT) 2020

The “Genusswoche Basel” (week of culinary delight) takes place as part of the “Schweizer Genusswoche”. The motto of this year’s edition is “together for the locals”. The week of culinary delight offers a stage for the regional culinary arts. It aims to promote enjoyment, respect for food, the joy of cooking and good seasonal food. In this year’s “Genusswoche”, more than 70 businesses will show what the region has to offer. Whether picnic, tasting, workshop or a meal with friends – the week of culinary delight offers everything a food lover’s heart desires and more. There will be tasting, mixing, cooking, marvelling.

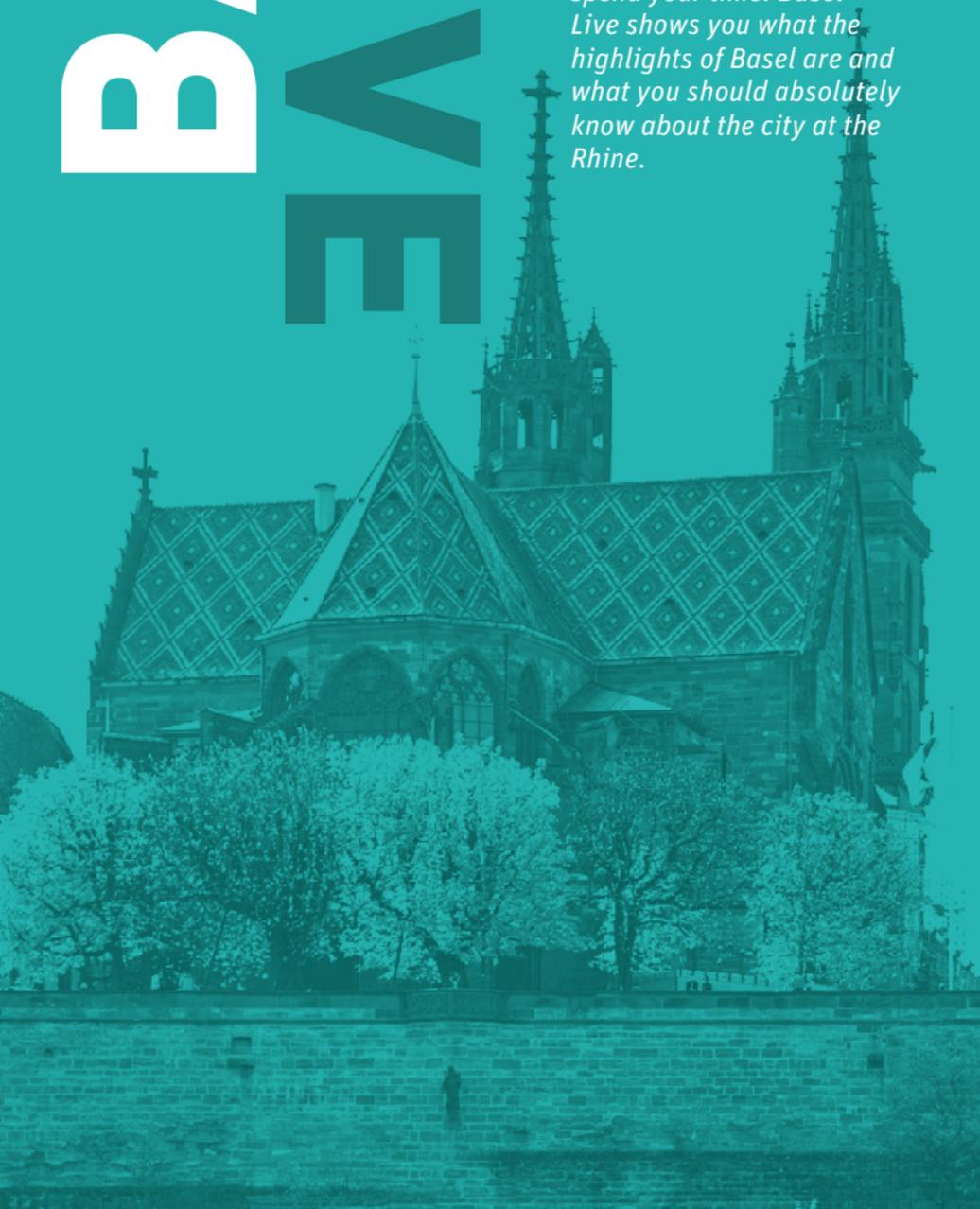
On Saturday, 19 September 2020, you will experience the entire culinary diversity of Basel in one day. On that day, the “Genussfestival” (festival of culinary delight) will take place in and around the Markthalle Basel. At the “Genussfestival” you will be able to experience the diversity of Basel’s culinary treats at one central location. Enjoy yourself in Basel.

**You can find further information at:
www.genusswochebasel.ch**

BASEL LIVE

Wer kennt das nicht? Man begibt sich für einige Tage in eine fremde Stadt und weiss nicht, wie man seine Zeit am besten einteilen soll. Basel Live nimmt Sie mit und zeigt Ihnen, welches die Höhepunkte von Basel sind und was man über die Stadt am Rheinknie unbedingt wissen sollte.

Who doesn't know that? You go for a few days to a foreign city and you do not know how you should spend your time. Basel Live shows you what the highlights of Basel are and what you should absolutely know about the city at the Rhine.



Willkommen in Basel!

Basel, die Kunst- und Messestadt am Rheinknie, macht in vielen Belangen international von sich reden. Weltweit renommierte Messen wie die Art Basel und die Uhren- und Schmuckmesse Baselworld sind hier zu Hause, internationale Pharmakonzerne mit Milliardenumsätzen, fast 40 Museen mit reichen Sammlungen, das modernste Musical-Theater der Schweiz und zahlreiche Open-Air-Veranstaltungen, welche zum besonderen Charme Basels beitragen.

Sportfans können aus einem riesigen Angebot an Sportevents und Sportaktivitäten auswählen und jedes Heimspiel des Fussballclubs Basel (FCB) ist ein gesellschaftliches Ereignis. Weiter sorgen Kinos, Theater, Konzertsäle und Musikbars für Unterhaltung. Trotz gesellschaftlicher Dynamik und wirtschaftlicher Innovationskraft ist Basel eine Stadt mit alten Traditionen und erlebbarer Geschichte, und zwar nicht nur während der Basler Fasnacht. So sind in der Altstadt viele geschichtlich bedeutende Gebäude zu entdecken, in denen Persönlichkeiten wie Hermann Hesse oder Meret Oppenheim gewirkt haben. Basel Live zeigt Ihnen die Höhepunkte von Basel und gibt Ihnen dazu viele Veranstaltungstipps, Adressen und Informationen. Viel Spass beim Entdecken von Basel!

Welcome to Basel!

Basel, the city of art and trade fairs at the Rhine, is well known internationally for many things. World-renowned trade fairs such as Art Basel and the Baselworld Watch and Jewellery Fair are at home here, as are international pharmaceutical companies with sales running into the billions, almost 40 museums with rich collections, Switzerland's most modern musical theatre and numerous open-air events that contribute to Basel's special charm.

Sports fans can choose from a huge selection of sport events and sport activities and every home match of the Basel Football Club (FCB) is a social event. In addition, cinemas, theatres, concert halls and music bars provide entertainment. Despite its social dynamism and innovative economic power, Basel is a city with old traditions and a history that can be experienced, not only during the Basel Fasnacht. The old town is home to many historically significant buildings in which personalities such as Hermann Hesse and Meret Oppenheim have been active. Basel Live shows you the highlights of Basel and gives you many event tips, addresses and information. Have fun discovering Basel!

Aktuelle Highlights

Seasonal Highlights

CHINESISCHES MONDFEST BASEL 2020

Am Samstag, 19. September 2020, feiert Basel auf dem kleinen Münsterplatz das chinesische Mondfest. Das Fest bietet die Gelegenheit, die chinesische Kultur kennenzulernen und schafft Raum für Begegnungen zwischen der Basler Bevölkerung und der hiesigen China-Community. www.bs.ch/Portrait/Veranstaltungen/veranstaltungshighlights/2020/mondfest-2020

On 19 September 2020, Basel will celebrate the Chinese Mid-Autumn Festival on the Münsterplatz. This event will provide a wonderful opportunity to experience Chinese culture and bring together the population of Basel and its Chinese community. www.bs.ch/en/Portrait/events/event-highlights/2020/mondfest-basel



IM FLUSS – LIVE AUF DEM FLOSS (01.–18.09.20)

Ein Floss wird kommen. Mag die See auch noch so stürmisch sein, wir setzen mutig die Segel und legen am 1. September 2020 in unserem Heimathafen an. Zwar mit etwas Verspätung, aber dafür mit vielen Schweizer Künstlern an Bord. Und mit dir am Ufer. Schiff Ahoi! www.imfluss.ch

A raft will come – welcome on board. No matter how stormy the sea may be, we will set sail courageously and moor in our home port on 1 September 2020. A little late, but with many Swiss artists on board. And with you on shore. Ship Ahoi! www.imfluss.ch/en



KLANGBASEL 2020/2021

Das Basler Musikfestival wird dieses Jahr nicht wie bisher mit dichtem Programm an einem Wochenende stattfinden, sondern in unregelmässigen Abständen an insgesamt acht Terminen. Die Festival-DNA bleibt gleich: Die professionelle und qualitativ hochwertige und lokale Musikszene stellt sich vor und begegnet sich: Klassik meets Experimental, Installation meets Chor oder Kinderprogramm meets Pop. Auftakt ist am 12. und 17. September 2020. www.klangbasel.ch

This year, the music festival “KlangBasel” will not take place on one weekend with a dense programme as in the past, but at irregular intervals on a total of eight dates. The “festival DNA” remains the same: The professional and high-quality local music scene introduces itself and interacts: classical music meets experimental, installation meets choir or children’s programme meets pop. Kick-off is on 12 and 17 September 2020. www.klangbasel.ch



Stadtführungen

Guided Tours

Information zu COVID-19: Aufgrund der aktuellen COVID-19-Lage empfehlen wir bis auf Weiteres eine Schutzmaske mitzubringen und diese während der Führung zu tragen. Bitte überprüfen Sie kurz vor Veranstaltungstermin, ob die Stadtführung stattfindet.

Information regarding COVID-19: Due to the current COVID-19 situation, it is recommended to bring along and wear a protective mask during a guided tour. Please check shortly before the date of the guided tour whether it will take place.

BASLER ALTSTADTGESCHICHTEN STORIES OF BASEL'S OLD TOWN

Termine: täglich, 14.30 h bis 16.30 h **Treffpunkt:** Tinguely-Brunnen beim Theater Basel **Preise:** CHF 20/10 **Sprachen:** je nach Konstellation der Gruppe zweisprachig.

Schedule: daily, 2.30 p.m. until 4.30 p.m. **Meeting point:** Tinguely fountain by the Theater Basel **Prices:** CHF 20/10 **Languages:** German and English. The tour is held bilingually depending on the configuration of the group.

FÜHRUNG IM RATHAUS² GUIDED TOUR OF THE TOWN HALL²

Termine: samstags, 15.30 h und 16.30 h, je ca. 30 Min. **Treffpunkt:** im Rathaushof **Preise:** CHF 5, Kinder kostenlos **Sprachen:** Deutsch. Am Samstag ist die letzte Führung auf Englisch.

Schedule: on Saturdays, 3.30 p.m. and 4.30 p.m. **Duration:** 30 min. **Meeting point:** in the courtyard of the Town Hall **Prices:** CHF 5, children are free of charge **Languages:** English on Saturdays, 4.30 p.m. and German on Saturdays, 3.30 p.m.

SIGHTSEEINGBUS IN BASEL

Termine: Mittwoch–Sonntag, ab 11 h **Fahrplan/Informationen:** www.baselcitytour.ch/de **Dauer:** 120 Min. **Preise:** CHF 24/12 **Sprachen:** Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Japanisch, Arabisch, Chinesisch Mandarin

Schedule: Wednesday until Sunday, as of 11 a.m. **Time table/information:** www.baselcitytour.ch/en_GB **Duration:** 120 minutes **Prices:** CHF 24/12 **Languages:** German, English, French, Italian, Spanish, Japanese, Arabic, Chinese Mandarin

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG DER STADTGÄRTNEREI BASEL

BASLER STADTBÄUME IM KLIMAWANDEL²

Stadtbäume sind wohltuend im Sommer, leiden aber selbst unter der Hitze und Trockenheit. Die Stadtgärtnerei zeigt, wie Bäume auf den Klimawandel reagieren und was sie für einen vitalen Baumbestand der Zukunft tut. **Termin:** Dienstag, 01.09.20, 17.30 h **Dauer:** 120 Min. **Treffpunkt:** Haupteingang Musical Theater, Haltestelle «Musical Theater» der BVB-Tramlinie 14 **Sprache:** Deutsch **Anmeldung:** Eine Anmeldung ist obligatorisch unter +41 (0)61 267 67 36 oder per Mail auf bvdsf@bs.ch. Bitte melden Sie uns Ihren vollen Namen, Adresse und Telefonnummer.

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

SPYYS UND DRANGG

Ein kulinarisch-historischer Rundgang durch Basel.

Termin: Mittwoch, 02.09.20, 18 h **Treffpunkt:** Münsterterrasse Pfalz, hinter dem Basler Münster **Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch **Reservation/Tickets:** www.frauenstadtrundgang-basel.ch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

WISSENSDURST UND REISELUST

Ein Rundgang zu Bildung und Migration im historischen Basel.

Termin: Sonntag, 06.09.20, 14 h **Treffpunkt:** Allgemeine Lesegesellschaft (ALG), Münsterplatz 8 **Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch **Reservation/Tickets:** www.frauenstadtrundgang-basel.ch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

WUTENTBRANT UND LIEBESTOLL

Gefühlsgeschichte(n) in Basel. **Termin:** Mittwoch, 09.09.20, 18 h

Treffpunkt: Spalenter **Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch **Reservation/Tickets:** www.frauenstadtrundgang-basel.ch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

S'WILDE VIERTEL

Eine Reise quer durchs Kleinbasel. **Termin:** Sonntag, 13.09.20, 14 h **Treffpunkt:** Helvetia, Mittlere Rheinbrücke

Preise: CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch **Reservation/Tickets:** www.frauenstadtrundgang-basel.ch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

BASEL '68 – SEX, DRUGS AND ROCK'N'ROLL?

Auf Spurensuche nach dem Zeitgeist der 68er-Bewegung in Basel.

Termin: Samstag, 19.09.20, 14 h **Treffpunkt:** Alte Universität, Rheinsprung 9 **Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch **Reservation/Tickets:** www.frauenstadtrundgang-basel.ch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

BRENNPUNKT ST. JOHANN WANDEL, WOHNEN, WIDERSTAND

Termin: Sonntag, 27.9.2020, 14 h **Treffpunkt:** St. Johannis-Tor
Preis: CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch **Reservation/Tickets:**
www.frauenstadtrundgang-basel.ch

**ERLENMATT –
VOM GÜTERBAHNHOF ZUM WOHNQUARTIER**

Termin: Donnerstag, 03.09.20, 18 h **Treffpunkt:** Haupteingang
Musical Theater **Preis:** CHF 25/12.50 **Sprache:** Deutsch

SOLARBOOTFAHRT AUF DEM RHEIN²

Termin: Samstag, 05.09.20, 14 h **Treffpunkt:** Unterer Rheinweg,
Schiffsteg unterhalb der Mittleren Brücke (Kleinbasel)
Preis: CHF 20/10 **Sprache:** Deutsch

AUGUSTA RAURICA KURZ UND BÜNDIG

Termin: Sonntag, 06.09.20, 14 h **Treffpunkt:** Eingang Römer-
museum **Preis:** CHF 16/8 **Sprache:** Deutsch

MONATSFÜHRUNG SEPTEMBER

MORD UND TOTSCHLAG¹

Termin: Samstag, 12.09.20, 14 h **Treffpunkt:** Tinguely-Brunnen
beim Theater Basel **Preis:** CHF 25/12.50 **Sprache:** Deutsch

**GRENZKONTROLLE! –
HABEN SIE ETWAS ZU VERZOLLEN?**

Familienführung mit Siegert Kittel. **Termin:** Samstag, 12.09.20, 14 h
Treffpunkt: Endhaltestelle 6er-Tram **Preis:** CHF 10/5 **Anmeldung
(bis 09.09.):** kulturbuero@riehen.ch **Sprache:** Deutsch

BRUNCH-RUNDGANG

KULTURELLE LECKERBISSEN*

Termin: Sonntag, 20.09.20, 10 h **Treffpunkt:** Kunstmuseum/
Neubau, St. Alban-Graben 20 **Preis:** CHF 50/25 **Sprache:** Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG

KNASTBRÜDER, METZGER UND FEINE DAMEN¹

Termine: Mittwoch, 02./23.09.20, 18 h **Treffpunkt:** vor der
Leonhardskirche, Leonhardskirchplatz **Preis:** CHF 32/22 **Sprache:**
Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG

DES NACHTS IN DUNKLEN GASSEN¹

Termine: Donnerstag, 03./10./17.09.20, 19 h **Treffpunkt:** beim Zschokke-Brunnen **Preise:** CHF 32/22 **Sprache:** Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG

HINTER VERSCHLOSSENEN TÜREN¹

Termin: Dienstag, 15.09.20, 18 h **Treffpunkt:** Vor dem Rollerhof, Münsterplatz 20 **Preise:** CHF 32/22 **Sprache:** Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG

IGEL, HARNISCH UND PERÜCKEN¹

Termin: Mittwoch, 30.09.20, 18 h **Treffpunkt:** Unterer Heuberg 21
Preise: CHF 32/22 **Sprache:** Deutsch

¹Wichtige Information: Aufgrund der aktuellen COVID-19-Lage empfehlen wir bis auf Weiteres eine Schutzmaske mitzubringen und diese während der Führung zu tragen.

¹Important information: Due to the current COVID-19 situation, it is recommended to bring along and wear a protective mask during a guided tour.

²Wichtige Information: Aufgrund der aktuellen COVID-19-Lage besteht bis auf Weiteres die Pflicht, eine eigene Schutzmaske mitzubringen und zu tragen.

²Important information: Due to the current COVID-19 restrictions, masks are required for all participants of guided tours in the town hall for the whole duration of the tour.

Reservationen/Tickets:

Bei Basel Tourismus unter 061 268 68 68. Alle öffentlichen Führungen sind auch online buchbar unter www.basel.com.

All public guided tours can also be booked online at www.basel.com.

* Hinweis: Für diese Rundgänge ist eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich.

Stadtrundgänge City Tours

Fünf Rundgänge durch Basel

Ein besonderer Vorteil Basels sind die kurzen Wege durch die Innenstadt. Am besten lässt sich diese auf fünf Rundgängen entdecken, bei deren Namensgebung weltberühmte Basler Pate gestanden haben. Jede Tour zeigt Ihnen die Stadt und ihre Entwicklung von einer anderen Seite. Sie beginnen alle auf dem Marktplatz, sind mit einem farbigen Porträt einer historischen Basler Persönlichkeit gekennzeichnet und dauern 30 bis 90 Minuten.

Five walks around Basel

The short routes through the inner city are one particular advantage of Basel. The best way to explore these is by taking one of five walking tours, which have all been named after significant people in Basel's history. Each tour shows you the city and offers a different perspective of its development. They all begin at the Marktplatz, are identified by a coloured picture of an historic Basel personality and have a duration of 30 to 90 minutes.

ERASMUS-RUNDGANG ERASMUS TOUR

Dauer: 30 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Rot auf Dunkelgrau. Erasmus von Rotterdam war ein bedeutender Humanist (1469–1536) und lebte in Basel von 1514–1516, 1521–1529 und von 1535 bis zu seinem Tod. Er liess viele seiner Werke bei Johann Froben drucken. Sein Grab befindet sich im Münster.

Duration: 30 minutes, suitable for wheelchairs, signpost red on dark grey. Erasmus of Rotterdam (1466 or 1469–1536), Dutch humanist scholar, lived in Basel from 1514–1516, 1521–1529 and from 1535 until his death. Many of his works were printed by Johann Froben. Buried in the cathedral.

Route: Eisengasse, Rheinsprung, Augustinergasse, Münsterplatz, Münsterberg, Freie Strasse, Marktplatz.



BURCKHARDT-RUNDGANG BURCKHARDT TOUR

Dauer: 45 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Blau auf Dunkelgrau. Jakob Burckhardt (1818–1897) war zu seiner Zeit einer der bedeutendsten Kulturhistoriker.

Duration: 45 minutes, suitable for wheelchairs, signpost blue on dark grey. Jakob Burckhardt (1818–1897) was among the most eminent cultural historians of his time.

Route: Freie Strasse, Steinenberg, Barfüsserplatz, Leonhardsberg, Heuberg, Spalenberg, Marktplatz.



PARACELSUS-RUNDGANG PARACELSUS TOUR



Dauer: 60 Minuten, Hinweisschild Grau auf Dunkelgrau. Paracelsus (1493–1541) war ein berühmter Arzt und Dozent in Basel.

Duration: 60 minutes, signpost grey on dark grey. Theophrastus von Hohenheim, known as Paracelsus (1493–1541), was a famous physician and alchemist.

Route: Eisengasse, Rheinsprung, Elftausendjungfern-Gässlein, Martinskirchplatz, Rheinsprung, Augustinergasse, Martinsgasse, Schlüsselberg, Gerbergasse, Gerbergässlein, Leonhardsberg, Leonhardskirchplatz, Heuberg, Rümelinsplatz, Schneidergasse, Andreasplatz, Imbergässlein, Pfeffergässlein, Nadelberg, Totengässlein, Marktplatz.

PLATTER-RUNDGANG PLATTER TOUR



Dauer: 45 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Gelb auf Dunkelgrau. Thomas Platter (1499–1582) war der erste Rektor der Basler Lateinschule.

Duration: 45 minutes, suitable for wheelchairs, signpost yellow on dark grey. Thomas Platter (1499–1582) was the first Rector of the Basel Latin School.

Route: Sattelmasse, Schneidergasse, Spalenberg, Gernsberg, Heuberg, Spalenvorstadt, Spalengraben, Petersplatz, Petersgasse, Blumenrain, Spiegelgasse, Stadthausgasse, Marktplatz.

HOLBEIN-RUNDGANG HOLBEIN TOUR



Dauer: 90 Minuten, Hinweisschild Grün auf Dunkelgrau. Hans Holbein d. J. (1497–1543) lebte als Maler und Designer zeitweise in Basel.

Duration: 90 minutes, signpost green on dark grey. Hans Holbein the Younger (1497/98–1543), German painter and designer, lived and worked in Basel from 1514–1526 and 1528–1531.

Route: Freie Strasse, Schlüsselberg, Münsterplatz, Rittergasse, St. Alban-Vorstadt, Mühlenberg, St. Alban-Rheinweg, St. Alban-Tal, mit der Fähre hinüber zum Schaffhauerrheinweg, Theodorsgraben, Oberer Rheinweg, Rheingasse, Mittlere Brücke, Eisengasse, Marktplatz.

Sehenswürdigkeiten

Sightseeing Attractions

BASLER MÜNSTER

BASEL MÜNSTER



Das Münster ist das Wahrzeichen der Stadt Basel und ein Muss für alle Touristen. Die ehemalige Bischofskirche wurde zwischen 1019 und 1500 im romanischen und gotischen Stil erbaut. Die Krypta, der Chor, das Grab von Erasmus von Rotterdam, die Galluspforte und die beiden Kreuzgänge zeugen von einer bewegten Baugeschichte während mehrerer Jahrhunderte. Der Platz rund um die Kirche ist heute ein Ort der Begegnung und wird immer wieder für Veranstaltungen genutzt. Die Pfalz, wie die Terrasse auf den Rhein genannt wird, ist zudem einer der beliebtesten Aussichtspunkte der Stadt.

The cathedral is the landmark of the city of Basel and a must-see for all tourists. The former bishop's church was built between 1019 and 1500 in Romanesque and Gothic style. The crypt, the choir, the tomb of Erasmus of Rotterdam, the Gallus Gate and the two cloisters bear witness to an eventful building history over several centuries. The square around the church is now a meeting place and is used regularly for events. The "Pfalz", the terrace towards the Rhine, is also one of the city's most popular vantage points.

RATHAUS TOWN HALL



Direkt am Basler Marktplatz liegt das Rathaus, welches durch den roten Sandstein bereits von Weitem zu erkennen ist. Es gilt als politischer Mittelpunkt des Kantons und dient heute als Tagungsort des Grossen Rates und des Regierungsrates. Buchen Sie eine der Führungen und entdecken Sie einen der meistbesuchten Orte von Basel.

The town hall is located directly on Basel's market square and can be seen from afar thanks to the red sandstone. It is the political centre of the canton and serves as the meeting place for the Grand Council and the Government Council. Book one of the guided tours and discover one of the most visited places in Basel.

ALTSTADT OLD TOWN



Die Altstadt ist ein beliebtes Touristenziel und ist dank ihrer überschaubaren Grösse bequem zu Fuss zu entdecken. An jeder Ecke finden sich Bauten aus dem 15. Jahrhundert, aber auch zeitgenössische von international renommierten Architekten. Die eher ungewöhnliche Kombination von Tradition und Moderne sorgt für ein konträres und dennoch harmonisches Stadtbild. Die offiziellen Stadtrundgänge, welche mit schwarzen Signeten gekennzeichnet sind, bieten eine gute Hilfestellung, um die Stadt auf eigene Faust zu entdecken.

The old town is a popular tourist destination and is easy to discover on foot thanks to its modest size. Every corner has buildings from the 15th century, as well as contemporary ones by internationally renowned architects. The rather unusual combination of tradition and modernity creates a contrasting yet harmonious cityscape. The official city tours, which are marked with black signs, are a good help to discover the city on your own.

DIE DREI STADTTORE THE THREE CITY GATES



Die Basler Stadtmauer, welche bis 1860 als Schutz für die darin befindliche Bevölkerung diente, hatte ursprünglich sieben Stadttore, die als Ein- und Ausgang dienten. Mit dem Spalentor, dem St. Alban-Tor und dem St. Johannis-Tor existieren heute nur noch deren drei. Die unter Denkmalschutz stehenden Bauwerke sind auf jeden Fall einen Besuch wert und geben einen Einblick in eine längst vergangene Zeit.

Until 1860, the city wall of Basel served as a protection for the population inside. It originally had seven city gates that were used as entrances and exits. With the Spalentor, the St. Alban-Tor and the St. Johannis-Tor only three of them still exist today. The buildings are definitely worth a visit and give an insight into a distant era.

PARK IM GRÜNEN



Der Park im Grünen ist ein beliebtes Naherholungsziel und befindet sich im Raum St. Jakob. Weiher, Waldstücke, Skulpturen und zwei Restaurants laden zum Verweilen ein. Ausserdem gibt es einen lebensgrossen Seismosaurus zu bestaunen.

The "Park im Grünen" is a popular recreational destination and is situated near St. Jakob. Ponds, woods, sculptures and two restaurants invite you to linger. There is also a life-size Seismosaurus to admire.

FÄHRE FERRY



Die Idee der «schwimmenden Brücken» stammt aus dem 19. Jahrhundert. 1854 fuhr die erste Fähre über den Rhein. Heute gehören sie zu den Wahrzeichen der Stadt. Die Fähre «Leu» überquert den Rhein zwischen Münster und Oberem Rheinweg. «Ueli» verkehrt zwischen St. Johannis-Quartier und Unterem Rheinweg und «Vogel Gryff» zwischen Totentanz und Kaserne. Der «Wild Maa» verbindet das St. Alban-Tal und den Schaffhauserrheinweg. Eine Überfahrt pro Erwachsenen kostet CHF 1.60 und wird direkt beim «Fährmaa» bezahlt. Kinder, Hunde, Velos, Kinderwagen kosten CHF 0.80 pro Überfahrt.

The idea of "floating bridges" dates back to the 19th century. In 1854 the first ferry crossed the Rhine. Today they are one of the city's landmarks. The ferry "Leu" crosses the river between Münster and Oberer Rheinweg. "Ueli" runs between St. Johannisquartier and Unterer Rheinweg and "Vogel Gryff" between Totentanz and Kaserne. The "Wild Maa" connects the St. Alban-Tal and the Schaffhauserrheinweg. One passage per adult costs CHF 1.60 and is paid directly to the "Ferryman". Children, dogs, bicycles and prams cost CHF 0.80 per crossing.

Escape Rooms Escape Rooms

ADVENTUREROOMS BASEL

Elisabethenanlage 11, Basel, www.basel.adventurerooms.ch

Das Schweizer Original seit 2012, Spiele in D, E und F

The Swiss Original since 2012, Games in English

L'original suisse depuis 2012, Jeux en français

Offen 365 Tage 9–24 h, Reservation: online oder 061 229 12 24



Ausflüge auf dem Rhein

Excursions on the Rhine

ENTDECKE RHEINFELDEN DISCOVER RHEINFELDEN

**Tourismus Rheinfelden, Stadtbüro, Marktgasse 16,
4310 Rheinfelden, Tel. 061 835 52 00, tourismus@rheinfelden.ch,
www.tourismus-rheinfelden.ch**

Barocke Altstadt mit malerischen Gassen, zahlreichen Restaurants, Cafés und Einkaufsmöglichkeiten. Spannende Stadtführungen: von der Führung «Rudolf von Rheinfelden» mit dem Schauspieler über den «Bier-Beizen-Bummel» bis zur Nachtwächterführung. Wellnesswelt sole uno und EDEN Solebad & Spa. Führungen für Gruppen in der Brauerei Feldschlösschen, in der Römerstadt Augusta Raurica oder durch die Schweizer Salinen, Schleusenfahrt der Basler Personenschiffahrt von Basel nach Rheinfelden und retour. Rheinufer-Rundweg und weitere Spaziermöglichkeiten.



© TOURISMUS RHEINFELDEN

WASSERTAXI STADT- UND HAFENRUNDFAHRTEN WATER TAXI CITY AND HARBOR CRUISES

**Rhytaxi Basel, 061 273 14 14 (Büro), 078 796 98 99 (Bordhandy),
www.rheintaxi.ch, offerte@rhytaxi-basel.ch**, das Basler Wasser-taxi. Wir bieten Stadt- und kommentierte Hafenerundfahrten in DE, EN, FR, NL, mit verschiedenen Apéros, Brunch (jeden Tag möglich), Wurst- und Käseplatten, saisonale Vorspeisen, traditionelles Käsefondue oder Uelibier-Fondue, Fondue Chinoise, Raclette und leckere Desserts. Wir freuen uns auf Sie!



Zoo und Tierparks

Zoo and Animal Parks

ZOO BASEL

Binningerstrasse 40, 4054 Basel, 061 295 35 35,
www.zoobasel.ch, 365 Tage im Jahr geöffnet: März–April und
September–Oktober 8–18 h, Mai–August 8–18.30 h,
November–Februar 8–17.30 h



TIERPARK LANGE ERLÉN

Erlenparkweg 110, 4058 Basel, 061 681 43 44,
info@erlen-verein.ch, www.erlen-verein.ch
März–Oktober 8–18 h, November–Februar 8–17 h
Täglich gratis geöffnet (BVB-Bus 36/46)



Wellness und Erholung Wellness and Recreation

WELLNESS-WELT SOLE UNO, RHEINFELDEN



Vielfältige Wellness-Welt mit sprudelnden Solebädern im Innen- und Aussenbereich, Intensiv-Solebecken (12% Salzgehalt), Feuer- und Eisbad, Aroma-Dampfbädern, Erlebnisduschen, Sole-Inhalation, Sole-Vitalbad, finnischer Erd- und Feuersauna, russischer Banja und Massage-Lounge.

Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.

Wellness-Welt sole uno, Rheinfelden



Wellness-Welt sole uno, Rheinfelden

Vielfältige Wellness-Welt mit sprudelnden Solebädern im Innen- und Aussenbereich, Intensiv-Solebecken (12% Salzgehalt), Feuer- und Eisbad, Aroma-Dampfbädern, Erlebnisduschen, Sole-Inhalation, Sole-Vitalbad, finnischer Erd- und Feuersauna, russischer Banja und Massage-Lounge.

Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.

Wellness-Welt sole uno
Roberstenstrasse 31, 4310 Rheinfelden
Tel. 061 836 66 11, www.soleuno.ch

Öffnungszeiten:
Täglich 8.00–22.30 Uhr
letzter Eintritt 20.30 Uhr

Einkaufstipps

Shopping Tips

SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL BOUTIQUE

Steinenvorstadt 1, 061 225 95 95, www.swmb.museum, Mo–So 9.30–18 h. Die Boutique bietet eine grosse Auswahl an dekorativen Geschenken und kleinen Aufmerksamkeiten, die ihresgleichen sucht. Auf Sammler wartet eine Vielfalt von Miniaturen, Teddys und Puppen von namhaften Künstlern oder Manufakturen aus der ganzen Welt.



LONDON TEA EUROPE'S MOST EXCLUSIVE TEA BRAND

Spalenberg 10, 4051 Basel, 061 261 24 70, www.london-tea.ch, Online-Shop, Mo 11–18.30 h, Di–Fr 09–18.30 h, Sa 09–17 h. Auf 110 m² finden Sie eine riesige Auswahl an Tee-Spezialitäten, Tee-Geschenken und Tee-Zubehör.



LONDON TEA – Tee Huus Basel

Im grössten Teefachgeschäft der Schweiz finden Sie edelste Teesorten aus aller Welt, Geschenke und sämtliches Zubehör. Im Garten können Sie bei entspannter Atmosphäre feinsten Tee geniessen oder von unserem Tea to Go System profitieren.

In Switzerland's largest specialist tea shop you will find the noblest varieties of tea from all over the world, as well as gifts and a complete range of accessories. In the garden and in the snug interior you can enjoy the finest teas in a relaxed atmosphere.

www.london-tea.ch (Online-Shop)



Einkaufszentren Shopping Centres

GRÜSSEN-CENTER PRATTELN

**Grüssenweg 10, 4133 Pratteln, www.gruessen-center.ch,
Mo–Fr 10–20 h, Sa 9–18 h**



SHOPPING CENTER ST. JAKOB-PARK

**St. Jakobs-Strasse 397, 4052 Basel, www.sjp.ch.
Bequem mit dem Tram 14 oder mit Bus 36, 37 und 47 erreichbar.
*Take tram no. 14 or bus no. 36/no. 37 or no. 47 to St. Jakob-Park
Stadium.* Mo–Fr 09–20 h, Sa 09–18 h**



EVENTS EVENTS EVENTS

In Basel ist immer etwas los. Die Stadt im Dreiländereck beherbergt nicht nur die jährlich stattfindenden Grossanlässe wie die Basler Fasnacht oder die Herbstmesse. Jeden Tag finden Ereignisse statt, die Jung und Alt begeistern und unterhalten.

Auf den folgenden Seiten finden Sie eine Auswahl von Veranstaltungen, die in den kommenden Tagen stattfinden werden. Eine vollständige Übersicht aller Veranstaltungen finden Sie auf der Webseite der «Programmzeitung».

There's always something going on in Basel. The city not only hosts the annual major events such as the Basel Carnival or the Autumn Fair. Every day, there are events that inspire and entertain young and old. On the following pages, you will find a selection of events that will take place in the coming days. A complete overview of all events can be found on the website of the "Programmzeitung".



Weitere Events auf
unserem Partnerportal
www.programmzeitung.ch

Events Events

Information zur aktuellen Situation (Stand: 08.08.20)

Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir Sie, wenn möglich, sich bei den Veranstaltungen anzumelden und eine Schutzmaske bei sich zu haben. Bitte überprüfen Sie kurz vor dem Veranstaltungstermin, ob der Event stattfinden wird.

Information on the current situation (as of 08.08.20)

Due to the current situation, we ask you to sign up for events, if possible, and to take a face mask with you. Please check shortly before the event date to see if the event will take place.

DIENSTAG, 01.09.20

- 12.30h **Rendez-vous am Mittag** Karl Im Obersteg: Spediteur-Kunstsammler-Philanthrop. Mit der Kuratorin Henriette Mentha, Hauptbau, Kunstmuseum Basel
- 18.30h **Die Hose** Hans Behrendt, D 1927. Stummfilm nach dem gleichnamigen Lustspiel von Carl Sternheim. Eintritt frei, Stadtkino Basel
- 20.15h **Jazzfestival Basel: Biréli Lagrène Gipsy Trio** Guitar Summit 2020. Vvk: www.starticket.ch. www.offbeat-concert.ch, Volkshaus Basel

MITTWOCH, 02.09.20

- 18h **Jazz im Bistro: Claudio Bergamin Quartett** Reservationen: bistro@kunstmuseumbasel.ch oder Tel. 061 271 55 22, Bistro Kunstmuseum
- 19.30h **Ensemble Ad Fontes: In fremden Landen – Napoli** Neapolitanische Canzonen und Tarantellen von L. Leo, N. Paganini, M. Achermann. www.ensembleadfontes.ch, Kartäuserkirche (Waisenhauskirche)
- 19.30h **Neues Orchester Basel & Zürcher Sing-Akademie: Beethoven Neunte – Götterfunke** Zauberflöte-Ouvertüre von Mozart; Architectonics of Joy (UA) von Daniel Schnyder; Sinfonie Nr. 9 von Beethoven. Einblicke in das Projekt «Erweiterung Stadtcasino Basel» mit Andreas Fries (Partner, Herzog & de Meuron). Vvk: www.ticketino.com, www.neuesorchesterbasel.ch, Stadtcasino, Musiksaal
- 20.30h **Tango Milonguita** Wir tanzen den improvisierten, eher langsamen Tango Argentino. Auch Nicht- und noch Noch-Nicht-Tänzer und Tänzerinnen sind willkommen. Eintritt CHF 10, für Mitglieder freier Eintritt. www.milonguita.ch, Treffpunkt Breite, Zürcherstrasse 149
- 21h **Maboroshi no hikari** Hirokazu Kore-eda, Japan 1995 (Reihe: Hirokazu Kore-eda), Stadtkino Basel

DONNERSTAG, 03.09.20

- 16.15h **Schenk mir eine Geschichte – in spanischer Sprache**
Geschichten und Märchen werden auf Spanisch erzählt.
Eintritt frei. Für Eltern mit Kindern von 2 bis 6 Jahren,
Quartiertreffpunkt Kasernenareal
- 19h **Lutz Seiler, «Stern 111»** Lesung. Moderation: Michael
Luisier (SRF), Literaturhaus Basel, Barfüssergasse 3
- 20.30h **Ausgewähltes Bachelorprojekt** In Zusammenarbeit mit
der FHNW/Hochschule für Musik, Jazz. Infos:
www.jazzcampus.com, The Bird's Eye Jazz Club
- 21h **The Ballad of Narayama** Keisuke Kinoshita, Japan 1958.
Reihe: From Insect to Incest – Geschichten aus dem Wald,
Neues Kino

FREITAG, 04.09.20–SAMSTAG, 05.09.20

- 20.30h **Olga Konkova Trio featuring Nat Su** Nat Su: alto sax,
Olga Konkova: piano, Stephan Kurmann: bass,
Bodek Janke: drums, The Bird's Eye Jazz Club

FREITAG, 04.09.20

- 17–22h **Diamonds on the Dancefloor** Mash-Up Party für Menschen
mit und ohne Handicap und Friends. Mit DJ Shariif & Friends,
Heimat, Erlenstrasse 59
- 18.15h **Orgelspiel zum Feierabend** Valentin Rouget (Schola
Cantorum). Werke von Titelouze, Racquet, du Mont,
de Grigny. Kollekte, Leonhardskirche
- 19.30h **Orgelfestival im Stadtcasino Basel – Eröffnungskonzert**
Einweihung der neuen Musiksaal-Organ mit Iveta Apkalna,
Thomas Trotter, Vincent Dubois (Notre-Dame de Paris).
Moderation Patricia Moreno, Stadtcasino Basel

SAMSTAG, 05.09.20

- 10.30h **Geschichtenbaum auf Türkisch und Deutsch** «Yumurta,
yumurta, yumurta! Fare yardımcı olur/ Ei, Ei, Ei!
Die Maus hilft aus» von Lorenz Pauli und Kathrin Schärer.
Ab 4 J. Kollekte, GGG Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU,
Lothringerplatz 1
- 19h **Night of the Jumps** Freestyle MX World Championship.
Freestyle-Motocross-Sportserie, St. Jakobshalle

SONNTAG, 06.09.20

- 10–17h **Quartierflohmi St. Alban – Gellert – Breite** Flohmarkt
von Privaten für Private. Mit ungewohnten Einblicken in
Hinterhöfe und Gärten. Ballons kennzeichnen die Standorte.
Infos: www.quartierflohmi.ch, Gellertquartier,
Seevogelplatz

- 11h **Sinfonieorchester Basel: Picknickkonzert – Balkan Brass**
Blechbläser SOB. Von Gypsy-Jazz bis hin zu Tränendrüsen-Balladen. Im Innenhof. Das Konzert findet nur bei schönem Wetter statt. Eintritt frei, Museum der Kulturen Basel
- 11h **Brotbacken: Vom Korn zum Römerbrot** Ab 6 J.
Treffpunkt: Museumskasse. Anmeldung: 061 552 22 22, mail@augusta-raurica.ch, Augusta Raurica
- 13h **Dein persönliches Memory-Spiel (Offenes Atelier)** Ab 6 J.
Mit Leah Vogler (Bildung und Vermittlung), Museum der Kulturen Basel

MONTAG, 07.09.20

- 19h **Jazz im Bistro: Jazz Art 4** Jam Session. Reservationen: bistro@kunstmuseumbasel.ch oder Tel. 061 271 55 22, Bistro Kunstmuseum, St. Alban-Graben 16

DIENSTAG, 08.09.20–MITTWOCH, 09.09.20

- 20.30h **Silvan Joray Trio** Das junge, exzellent aufeinander eingespielte Trio stellt sein Debut-Album «Cluster» vor. The Bird's Eye Jazz Club

MITTWOCH, 09.09.20–DONNERSTAG, 10.09.20

- 19.30h **Sinfonieorchester Basel** Werke von Rolf Liebermann, Helena Winkelmann und Johannes Brahms, Stadtcasino Basel

MITTWOCH, 09.09.20

- 17.30h **Mauerspinnen in Basel** Expertenführung durch die Dauerausstellung mit Ambros Hänggi, Biologe, Naturhistorisches Museum

DONNERSTAG, 10.09.20

- 16.15h **Schenk mir eine Geschichte – in spanischer Sprache**
Geschichten in verschiedenen Sprachen hören. Eintritt frei. Für Eltern mit Kindern von 2 bis 6 Jahren. Quartier-treffpunkt Kasernenareal, Kasernenstrasse 23

FREITAG, 11.09.20

- 12.30h **Connecting with Beethoven I – Duo Cardelli** Giacomo Cardelli (Cello) & Matteo Cardelli (Klavier). Cello Sonate Nr. 1 Op. 5/1 und Nr. 2 Op. 5/2 von Beethoven. Veranstaltet durch Swiss Foundation for Young Musicians. Reservation: info@foryoungmusicians.ch. Kollekte, Swiss Foundation for Young Musicians, Bernoullistrasse 4

- 21h **Los Angeles Plays Itself** Einführung von Angelus Eisinger im Rahmen des Forum Städtebau «Basel 2050». Thom Andersen, USA 2003 (Reihe: Basel 2050), Stadtkino Basel

SAMSTAG, 12.09.20–SONNTAG, 13.09.20

Denkmaltage 2020 Ziel der Europäischen Tage des Denkmals ist es, in der Bevölkerung das Interesse an unseren Kulturgütern und deren Erhaltung zu wecken. Interessierte sind zu Führungen, Atelier- und Ausgrabungsbesichtigungen, Exkursionen sowie vielen weiteren Veranstaltungen eingeladen. Infos unter: www.hereinspaziert.ch

SAMSTAG, 12.09.20

- 10.30h **Geschichtenbaum auf Französisch und Deutsch** «Le basilic et le fils du boulanger / Der Basilisk und der Sohn des Bäckers» mit Sylvie Pfister und Liliane Bouché. Ab 4 J. Kollekte, GGG Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU, Lothringerplatz 1
- 15.15h **The Blues Brothers** Stephen Daldry, USA 1980 (Reihe: Hirokazu Kore-eda), Stadtkino Basel
- 20h **Java Five** Vocal Swing. Sommerkonzert, Vorstadttheater Basel

SONNTAG, 13.09.20

- 10.30h **Kampfschule für Gladiatoren** Training der Gladiatorengruppe im Amphitheater, Augusta Raurica
- 11h **Concerts Aurore Basel** Festival jeunes interprètes Mélanie Danaé Flores Rodriguez (Cembalo) & Ensemble Sonorità. Werke von Le Roux, Rameau, Scarlatti, J. S. Bach, Wildt'sches Haus, Petersplatz 13
- 11h **ZeitSicht: Gutes Zusammenleben – wie geht das?** Samira Marti (Nationalrätin, Ökonomin) und Leander Scholz (Philosoph, Autor des Buchs «Zusammenleben. Über Kinder und Politik»). Leitung Roger Ehret. In Zusammenarbeit mit dem Forum für Zeitfragen und der Fachstelle für Gender & Bildung ERK BS/BL. GGG Stadtbibliothek Schmiedenhof, Im Schmiedenhof 10

MONTAG, 14.09.20

- 18h **Billy Elliot** Stephen Daldry, GB/F 2000 (Reihe: Hirokazu Kore-eda), Stadtkino Basel
- 19.30h **Die Orgel im Dialog mit dem Schlagzeug: Zerklüftete Landschaften** Andy Blöchliger (Schlagzeug), Andreas Jud (Orgel). Werke von J.S. Bach, Böhm, Eben und Glass. Anmeldung erwünscht: www.orgelmusik-stpeter.ch. Kollekte, Peterskirche

DIENSTAG, 15.09.20–MITTWOCH, 16.09.20

- 20.30h **Sam Braysher Trio feat. Jorge Rossy and Tom Farmer**
Sam Braysher (as), Tom Farmer (b), Jorge Rossy (dr, vb),
The Bird's Eye Jazz Club

MITTWOCH, 16.09.20

- 12.15h **Mimiko** Mittwochmittag-Konzerte www.mimiko.ch,
Offene Kirche Elisabethen
- 12.30h **Grenzfälle – Basel 1933–1945 (Führung)** Mit Maurice
Bonvin. Max. 20 Personen, Historisches Museum Basel –
Barfüsserkirche
- 21h **Blade Runner 2049** Denis Villeneuve, USA/GB/Kanada
2017 (Reihe: Basel 2050), Stadtkino Basel

DONNERSTAG, 17.09.20–SONNTAG, 20.09.20

look&roll – Barrierefreies internationales Kurzfilmfestival
Die 8. Ausgabe des internationalen Kurzfilmfestivals
«look&roll» findet nach dem aktuellen Stand der Dinge
in der Kaserne Basel statt. Wir präsentieren 23 Filme
aus aller Welt in fünf Wettbewerbsprogrammen und
organisieren das Festival gemeinsam mit unserer Gast-
geberin gemäss den Vorgaben zu Abstand und Hygiene.

DONNERSTAG, 17.09.20

- 17.30h **Kristalle am Basler Münster (Expertenexkursion)**
Mit André Puschnig (Steinexperte) mineralogische
Vorgänge am Basler Münster studieren. Treffpunkt:
Naturhistorisches Museum Basel
- 20h **Explorers Film Club: Puck Verkade – film premiere and talk**
Auf Englisch. www.explorersfilmclub.com, Elysia,
Frankfurt-Strasse 36
- 20.30h **MSJ Session** Werkschau der Musikschule Jazz, Jazzcampus,
Utengasse 15

FREITAG, 18.09.20

- 15h **Mit Baby durchs Museum (Führung)** Mit Aïcha Revellat
(Kunstvermittlerin). Für Eltern und ihre Babys, Hauptbau
vom Kunstmuseum Basel
- 17.30h **Podium: Denkmal – heimat- und identitätsstiftend**
Eintritt frei. Anmeldung: event@sam-basel.org, Architek-
turmuseum/S AM
- 19h **Ich und der Wolf/The Opposite** Synthesizer, Pop, Rock.
Doppelsommerkonzert, Vorstadttheater Basel
- 21h **Microcosmos – Das Volk der Gräser** Claude Nuridsany und
Marie Pérennou, F/CH/I 1996. Reihe: From Insect to
Incest – Geschichten aus dem Wald, Neues Kino

- 23h **Zamunda** DJs Flink, Flavah Nice & Don Ranking. Tropical Vibes, Afrobeats, Dancehall, Reggae, Gqom, Zouk, Soukous & Ndombolo, Baile Funk, Parterre One

SAMSTAG, 19.09.20

- 10.30h **Schenk mir eine Geschichte (türkisch, Bläsi)** Geschichten in verschiedenen Sprachen hören und erzählen, Verse und Lieder kennenlernen, Bilderbücher anschauen, spielen, malen, basteln. Animatorin: Adile Demir Sazdili. Für Eltern mit Kindern von 2 bis 6 Jahren. Eintritt frei. GGG Stadtbibliothek Bläsi, Bläsiring 85
- 14h **Stadt-Krimi – Das interaktive Kriminalspiel** Das dunkle Auge, Ort: Innenstadt. Treffpunkt: vor der Barfüsserkirche. Vvk: www.stadt-krimi.ch, Barfüsserplatz
- 18h **Les Misérables** Ladj Ly, F 2019. Vorfilm: C'était un rendez-vous, F 1976 von Claude Lelouch (Reihe: Basel 2050), Stadtkino Basel
- 21h **Dub Spencer & Trance Hill** Support: Hazer Baba. Dubreggae, Rock, Atlantis

SONNTAG, 20.09.20

- 10h **Veganer Brunch bei Cool Beans** Reservation spätestens drei Tage im Voraus (Donnerstag) bis 18 Uhr erforderlich: coolbeans@windowslive.com, Markthalle Basel
- 15.30h **Geschichten am Sonntagnachmittag: Schwarzweiss** Gastgeber Urs Schaub (Erziehungsdepartement BS). Anmeldung erforderlich: www.lesen.bs.ch, 061 267 62 95. Eintritt frei, Literaturhaus Basel
- 18.15h **Marianne & Leonard: Words of Love** Nick Broomfield, USA/CAN 2019 (Sélection Le Bon Film), Stadtkino Basel
- 19.30h **Orgelfestival im Stadtcasino Basel – Abschlusskonzert mit Chören aus Basel und der Region und Orgel** Auftragswerk für Chor und Orgel (in Kooperation mit der Elbphilharmonie Hamburg) von Pēteris Vasks (CH-EA). Mit den Jugendchören ATempo! & Vivo der Musikschule Basel, bâlcanto, Basler Madrigalisten, ensemble liberté, Kammerchor Notabene, pourChoeur. Vvk: www.ofsb.ch, Stadtcasino Basel

MONTAG, 21.09.20

- 15h **Der schwere Weg zur Freiheit (Führung)** Mit Dominik Baiker (Historiker) Max. 20 Personen. Anmeldung erforderlich: museum@loerrach.de, 07621/415150. Maskenpflicht, Dreiländermuseum
- 21h **Nobody Knows** Hirokazu Kore-eda, Japan 2004 (Reihe: Hirokazu Kore-eda), Stadtkino Basel

DIENSTAG, 22.09.20

- 12.10h **«Musik aus Polen» – Chopin am Mittag** Studierende spielen klassische polnische Klaviermusik, sowohl Sololiteratur als auch Kammermusik. Im Mittelpunkt: Das Oeuvre Frédéric Chopins (1810-1849). Beschränkte Platzzahl, Anmeldung mit Vorname Name und korrekter Telefonnummer an veranstaltungen@mab-bs.ch, Grosser Saal, Musik-Akademie Basel, Leonhardstrasse 6
- 19h **Entscheide Dich!** Ein erkenntnisreicher Spielabend. www.scienceandfiction.ch, Ängel oder Aff, Andreasplatz 15

MITTWOCH, 23.09.20

- 10h **Mittwoch-Matinée: Blumenduft und Räucherwerk** Matinée für alle Sinne. Anmeldung erforderlich, ausschliesslich per Telefon: 061 207 48 11. Maskenpflicht, Pharmaziemuseum der Universität Basel
- 16h **Schenk mir eine Geschichte (Deutsch, JUKIBU)** Geschichten hören und erzählen, Verse und Lieder kennenlernen, Bilderbücher anschauen, spielen, malen, basteln. Animatorin: Nelly Stark-Corredor. Eintritt frei. Für Eltern mit Kindern von 2 bis 6 Jahren, GGG Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU
- 18h **Our Little Sister** Hirokazu Kore-eda, Japan 2015 (Reihe: Hirokazu Kore-eda), Stadtkino Basel
- 20.30h **Traditional Irish Folk Session** Wohnzimmer, Markthalle Basel

DONNERSTAG, 24.09.20

- 18.30h **Columbus** Kogonada, USA 2017 (Reihe: Basel 2050), Stadtkino Basel
- 20h **Mondrian Ensemble: Play Time** Neuste Streichtrios aus Skandinavien mit Szenischen Anteilen. Ivana Pristašová (Violine), Petra Ackermann (Viola), Karolina Öhman (Cello). Unternehmen Mitte, Safe

FREITAG, 25.09.20

- 18.15h **Shoplifters** Hirokazu Kore-eda, Japan 2018 (Reihe: Hirokazu Kore-eda), Stadtkino Basel
- 20.30h **Schubert – Konzert aus dem Gesamtklavierwerk, Teil 5** Michelangelo Rinaldi (Piano). Reservation: info@h95.ch. Kollekte, H95 Raum für Kultur, Horburgstrasse 95
- 21h **Schwarz.Ton** Gast: DJ Dan-Kenobi. New Wave, New Romantic, NDW, Gothic Classix. Dresscode: Black, Parterre One

SAMSTAG, 26.09.20–SONNTAG, 27.09.20

12–19 h **2. Basel Vegan Messe** Eintritt frei, Offene Kirche Elisabethen

SAMSTAG, 26.09.20

- 18.15 h **Playtime** Jacques Tati, F/I 1967 (Reihe: Basel 2050), Stadtkino Basel
- 20 h **Basler Madrigalisten: Missa Defensor Pacis – Verteidiger des Friedens** Messe von Benno Ammann. Leitung Raphael Immoos. Anmeldung mit Namen und Telefonnr. erbeten an matthias.wamser@rkk-bs.ch, 078 712 49 88. Kollekte, Kirche St. Anton, Kannenfeldstrasse 35
- 22 h **Gayties – All Hits of all Time!** DJs: Nexeema Jackson. All Hits of all Time, Annex

SONNTAG, 27.09.20

- 9–15 h **Zmorgeland** Brunch à discrétion, Markthalle Basel
- 14.30 h **Führung für Familien** Rundgang durch das Römerhaus (Dauer 1 Std.), Augusta Raurica
- 17.15 h **ReRenaissance: Der mit den Wölfen heult** Ivo Haun, Crawford Young, Marc Lewon. Hommage an den letzten Spruchsänger Michel Beheim. Um Anmeldung wird gebeten: hello@rerenaisance.ch; 079 744 85 48. Kollekte, Historisches Museum Basel – Barfüsserkirche
- 20.30 h **Le mani sulla città** Francesco Rosi, I/F 1963 (Reihe: Basel 2050), Stadtkino Basel

MONTAG, 28.09.20

- 18 h **Night on Earth** Jim Jarmusch, USA 1991 (Reihe: Basel 2050), Stadtkino Basel

DIENSTAG, 29.09.20

- 19 h **Johann Sebastian Bach: Cellosuiten 1 & 5** Kiril Fasla Prolat (Rovescalli-Cello, 1930). Kollekte, Offene Kirche Elisabethen
- 20.30 h **Last Minute Date: Claus Koch & the Boperators feat. Tom Kirkpatrick** Tom Kirkpatrick (tp), Claus Koch (ts), Claus Raible (p), Giorgos Antoniou (b), Xaver Hellmeier (dr), The Bird's Eye Jazz Club

MITTWOCH, 30.09.20

- 10 h **Mittwochmatinée: Grenzfälle – Basel 1933–1945** Mit Alexandra Heini und Patrick Moser. Max. 20 Personen, Historisches Museum Basel – Barfüsserkirche
- 18 h **Still Walking** Hirokazu Kore-eda, Japan 2008 (Reihe: Hirokazu Kore-eda), Stadtkino Basel
- 20.30 h **Dachs (CH)** Mundart Pop, Kaserne Basel, Rossstall

KUNST & KULTUR

Basel gilt in vielerlei Hinsicht als die Kulturhauptstadt der Schweiz. Kunst und Kultur sind allgegenwärtig, insbesondere wenn man sich in den Museen, Galerien und Theatern aufhält. Auf den nachfolgenden Seiten stellen wir Ihnen die kulturellen Höhepunkte von Basel vor.

Basel is considered the cultural capital of Switzerland. Art and culture are everywhere, especially when you are in museums, galleries and theatres. On the following pages we present you the cultural highlights of Basel.

CULTURE & ART

Museen Museums

ANATOMISCHES MUSEUM DER UNIVERSITÄT BASEL

M1

Pestalozzistrasse 20, www.anatomie.unibas.ch/museum

Mo–Fr 14–17 h, So 10–16 h, Eintritt: CHF 8/5.

Präparate zur Darstellung menschlicher Organe und Körperteile.

ANTIKENMUSEUM BASEL UND SAMMLUNG LUDWIG

M2

St. Alban-Graben 5, www.antikenmuseumbasel.ch

Montag geschlossen, Di, Mi, Sa, So 11–17 h Do, Fr 11–22 h,
Eintritt: CHF 4/2. Sammlung ägyptischer, griechischer, italischer,
etruskischer und römischer Kunstwerke. Einziges Museum der
Schweiz, das ausschliesslich antiker Kunst und Kultur des
Mittelmeerraumes gewidmet ist.

■ 13.09.–13.20.20 **Oriental Grand Tour.**

Fotografien aus der Sammlung Ruth und Peter Herzog

SKULPTURHALLE, ANTIKENMUSEUM BASEL

M3

Mittlere Strasse 17, www.antikenmuseumbasel.ch

Mo 12–17 h, Mi 10–14 h, So 11–17 h, Eintritt frei.

Eine der grössten Sammlungen von Abgüssen antiker Plastik.
Weltweit einmalig ist die vollständige Zusammenführung der
gesamten Bauplastik des Athener Parthenons.

AUGUSTA RAURICA

Giebenacherstrasse 17, Augst bei Basel, www.augustaurica.ch

Mo–So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/6. Ein imposantes Theater, ein
geheimnisvoller Brunnenschacht, der grösste Silberschatz der
Spätantike, eine Küche mit integrierter Toilette und begehbare
Abwasserkanäle sind nur einige Highlights.

■ Bis 31.01.21 **Kinder? Kinder! Auf Spurensuche
in Augusta Raurica**

AUSSTELLUNGSRAUM KLINGENTAL

M5

RANK, Kasernenstrasse 34, www.ausstellungsraum.ch

Der Ausstellungsraum Klingental wechselt im Zuge der Innensanie-
rung des Klingentalkirchenbaus für ungefähr ein Jahr seinen Standort.
Seit Mitte Juli 2018 finden Sie uns im RANK, Kasernenstrasse 34,
Basel. Da wir im RANK keinen klassischen Ausstellungsbetrieb haben,
gibt es während der Zeit des Auszugs auch keine regulären Öffnungs-
zeiten. Die Öffnungszeiten wechseln je nach Projekt und werden dann
entsprechend auf den verschiedenen Kanälen kommuniziert.

BASLER PAPIERMÜHLE

M6

St. Alban-Tal 37, www.papiermuseum.ch

Di–Fr/So 11–17 h, Sa 13–17 h, Eintritt: CHF 15/13/9,
Familien CHF 30/45. Alte Papiermühle, papierhistorische
Sammlung, Buchdruck und Buchbinderei, Besucherbütte.

CARTOONMUSEUM BASEL

M7

St. Alban-Vorstadt 28, www.cartoonmuseum.ch

Di–So 11–17 h, Eintritt: CHF 12/7. Museum für satirische Kunst –
von der Karikatur über die humoristische Zeichnung
bis zum Comic.

- Bis 11.09.20 **Ausstellungsumbau, Museum geschlossen**
- 12.9.20–31.01.21 **Brecht Evens Night Animals**

DREILÄNDERMUSEUM

Basler Strasse 143, D-Lörrach, www.dreilaendermuseum.eu

Di–So 11–18 h, Eintritt: EUR 3/1. Die erlebnisorientierte Dreilän-
derausstellung widmet sich – in deutscher und französischer
Sprache – der Geschichte und Gegenwart der Dreiländerregion
Deutschland, Schweiz, Frankreich.

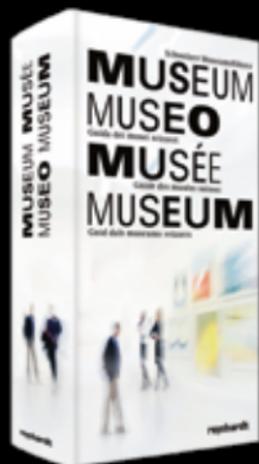
- Bis 27.09.20 **Stadt. Entwicklung. Lörrach**
- Bis 30.05.21 **Kunst und Nationalsozialismus**
- Bis 30.05.21 **Gefeiert und gefürchtet –
Die NS-Diktatur in Brombach, Haagen und Hauingen**

FONDATION BEYELER

Baselstrasse 101, Riehen, www.fondationbeyeler.ch

Mo–So 10–18 h, Mi 10–20 h, Eintritt: CHF 25/20/12, freier Eintritt
bis 25 Jahre. 300 Werke der klassischen Moderne.

- Bis 20.09.20 **Edward Hopper**
- Bis 29.11.20 **Stilles Sehen –
Bilder der Ruhe in der Fondation Beyeler**



Faszinierend
Ungewöhnlich
Informativ

Schweizer Museumsführer

780 Seiten, Hardcover, ISBN 978-3-7245-2020-7
CHF 38.–

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

ARLESHEIM – FORUM WÜRTH

Dornwydenweg 11, Arlesheim, www.forum-wuerth.ch/arlesheim

Tel. 061 705 95 95. Di–So 11–17 h, Eintritt in Ausstellung frei.

Führungen während Ausstellungen: So 11.30 h, CHF 8.

Ausstellungen mit Werken aus der Sammlung Würth, Kunstpädagogik, Lesungen, Konzerte, Kleinkunst, Restaurant Chez Würth.

■ Bis 18.07.21 **(na, fritte?) lakritze**

Das Universum Dieter Roth in der Sammlung Würth

■ Bis 18.07.21 **Von A bis Z**

Künstlerbücher in der Sammlung Würth



HISTORISCHES MUSEUM BASEL BARFÜSSERKIRCHE

M12

Barfüsserplatz 7, www.barfuesserkirche.ch

Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 15/8, Kombiticket: CHF 20/10.

für Barfüsserkirche, Musikmuseum, Haus zum Kirschgarten.

Samlungspräsentation zur Basler Stadtgeschichte mit Basler Münsterschatz und Fragmenten des Basler Totentanzes.

■ Bis 04.10.20 **Mittelalter & Moderne – Fotografien aus der Sammlung Ruth & Peter Herzog**

■ Bis 28.03.21 **Grenzfälle – Basel 1933–1945**



HISTORISCHES MUSEUM BASEL

HAUS ZUM KIRSCHGARTEN

M13

Elisabethenstrasse 27, www.hauszumkirschgarten.ch

Mi–So 11–17 h, Eintritt: CHF 10/5, Kombiticket: CHF 20/10.,
Basler Wohnkultur aus dem 18. und 19. Jahrhundert.

■ Bis 31.12.21 **Wildsau und Kopfsalat.**
Strassburger Fayencen des 18. Jahrhunderts



HISTORISCHES MUSEUM BASEL MUSIKMUSEUM

M14

Im Lohnhof 9, www.musikmuseum.ch

Mi–So 11–17 h, Eintritt: CHF 10/5, Kombiticket: CHF 20/10.
Grösste Musikinstrumentensammlung der Schweiz.



HEK (HAUS DER ELEKTRONISCHEN KÜNSTE BASEL)**Freilager-Platz 9, Münchenstein, www.hek.ch**

Mi–So 12–18 h (während Ausstellungen), Eintritt: CHF 9/6.

Museum für zeitgenössische Kunst und Musik, die elektronische Mittel einsetzt und sich mit dem alltäglichen Medien- und Technologiegebrauch auseinandersetzt.

JÜDISCHES MUSEUM DER SCHWEIZ

M15

Museum: Kornhausgasse 8, Galerie: Petersgraben 31**www.juedisches-museum.ch** Museum: So 11–17 h;

Galerie: So 11–17 h Eintritt: CHF 12/8/5. Basels Geheimtipp: einzigartige Sammlung, schöner Hof, persönlicher Empfang.

■ Bis 31.12.20 Galerie: **Pässe, Profiteure, Polizei.****Ein Schweizer Kriegsgeheimnis****KUNST RAUM RIEHEN****Baselstrasse 71, Riehen, www.kunstraumriehen.ch**

Während den Ausstellungen: Mi–Fr 13–18 h, Sa/So 11–18 h, Eintritt frei. Wechselnde Ausstellungen zeitgenössischer Kunst aller Sparten.

■ 19.09.– 08.11.20

Alfredo Aceto, Simone Holliger, Raphael Linsi, Marie Matusz**KUNSTHAUS BASELLAND****St. Jakob-Strasse 170, Muttenz, www.kunsthautbaselland.ch**

Di–So, 11–17 h, Eintritt: CHF 12/9.

Institution für junge, zeitgenössische Kunst.

■ Bis 31.12.20 **Lena Eriksson. Jahresausserprojekt**■ 11.09.–15.11.20 **Sharif Waked Halftones**■ 11.09.–15.11.20 **Thu Van Tran Novel Without a Title**

KUNSTMUSEUM BASEL

M19

Gegenwart St. Alban-Rheinweg 60, Neubau und Hauptbau – St. Alban-Graben 16 und 20, www.kunstmuseumbasel.ch

Hauptbau und Neubau: Di–So 10–18 h, Mi 10–20 h

Gegenwart: Di–So 11–18 h, Sammlung & Ausstellung CHF 16/8.

Sonderausstellungen (inkl. Sammlung & Ausstellungen) CHF 26/8.

Die Sammlung des Kunstmuseums Basel gilt als älteste öffentliche Kunstsammlung eines Gemeinwesens und umfasst rund 4000 Gemälde, Skulpturen, Installationen und Videos sowie 300 000 Zeichnungen und Druckgrafiken aus sieben Jahrhunderten.

- Bis 04.10.20 Neubau: **The Incredible World of Photography – Sammlung Ruth und Peter Herzog**
- Bis 14.03.21 Hauptbau, EG: **Grosse Gesten. Vier Jahrzehnte Schweizer Abstraktion**
- 05.09.20–24.01.21 **Isa Genzken. Werke von 1973 bis 1983**

MÜHLEMUSEUM

Merian Gärten, Vorder Brüglingen 5, www.meriangarten.ch

Mo–So 8 h–Abenddämmerung, Eintritt frei. Geschichte der Mühle und des Hand- und Tagwerks der Müllersleute von der Bronzezeit bis ins 21. Jahrhundert. COVID-19: Das Mühlemuseum bleibt vorerst geschlossen – dies aufgrund der engen Platzverhältnisse im Inneren.

MUSEUM DER KULTUREN BASEL

M22

Münsterplatz 20, www.mkb.ch

Haupthaus: Di–So 10–17 h; Fasnachtsausstellung: Do–Sa 13–17 h, So 11–17 h; Eintritt: CHF 16/5. Freier Eintritt an jedem 1. Sonntag im Monat und jeweils letzte Öffnungsstunde, Di–Sa 16–17 h. Das Museum der Kulturen Basel gehört zu den bedeutendsten ethnografischen Museen Europas. Der Sammlungsbestand von Weltruf zählt mehr als 300 000 Objekte. Die Schwerpunkte liegen auf Europa, Afrika, Amerika, Ozeanien, Indonesien, Süd-, Zentral- und Ostasien. Um immer wieder Teile davon zu präsentieren und neu zu positionieren, werden neben den beiden Dauerausstellungen jährlich drei bis fünf Sonderausstellungen gezeigt. Mit aktuellen und alltäglichen Themen beleuchten sie die vielfältigen kulturellen Dimensionen des Lebens und jeder Gesellschaft. Die Besucherinnen und Besucher sehen so die Welt mit anderen Augen.

- Bis 22.11.20 **Wissensdrang trifft Sammelwut**
- Bis 07.07.24 **Memory – Momente des Erinnerns und Vergessens**

MUSEUM.BL

Zeughausplatz 28, Liestal, www.museum.bl.ch

Di–So 10–17 h, Eintritt: bis und mit Sonntag, 06.09.20, frei. Das Museum.BL bietet eine Entdeckungsreise für Kinder und Erwachsene. Die innovativen und spielerischen Ausstellungen machen den Ausflug nach Liestal zu einem unvergesslichen Erlebnis – mit vielseitigen Veranstaltungen, Café und Museumsshop.

■ Bis 22.11.20 **Mondhörner.**

Rätselhafte Kultobjekte der Bronzezeit

MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN

Bollhübel 1, Seewen SO, www.musikautomaten.ch

Di–So 11–18 h Führungen: permanente Ausstellung (60 Min.) 12.20 h, 14 h, 16 h; Britannic-Orgel (20 Min.) 13.40 h und 15.40 h. Vielfältige Musikautomaten spielen – live – für Sie während der geführten Entdeckungsreise durch zwei Jahrhunderte. Kinder können damit verbunden die Fragen zum «Zauberklang-Rundgang» lösen. Ein faszinierendes Erlebnis für Jung und Alt! – Museumsshop und Restaurant mit Terrasse.

■ Bis 01.11.20 **100 Jahre Heinrich Weiss – Fotos und Lieblingsobjekte aus dem Leben des Museumsgründers**

■ 16.12.20–01.08.21 **Roll over Beethoven – Musikalische Trouvailles auf Notenrollen und weiteren Tonträgern für mechanische Musikinstrumente**



MUSEUM KLEINES KLINGENTAL

M24

Unterer Rheinweg 26, www.mkk.ch

Mi/Sa 14–17 h, So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/5.

Historische Räume des ehemaligen Nonnenklosters, Skulpturen des Basler Münsters, Modell der Stadt Basel im 17. Jahrhundert, «Kloster Klingental in Kleinbasel» mit Modell.

■ Bis 14.03.21 **Modern Living Einfamilienhäuser in Basel und Umgebung 1945–1975**



MUSEUM TINGUELY

M25

Paul-Sacher-Anlage 1, www.tinguely.ch

Di–So 11–18 h, Eintritt: CHF 18/12. Alle Schaffensphasen des bedeutenden Eisenplastikers.

■ Bis 15.11.20 **Pedro Reyes. Return to Sender**

■ 02.09.–15.11.20 **Taro Izumi. ex**

NATURHISTORISCHES MUSEUM BASEL

M26

Augustinergasse 2, www.nmbs.ch

Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 7/5/Kinder unter 13 Jahren: Eintritt frei. Säugetiere und Vögel der Schweiz. Geschichte der Säugetiere, Dinosaurier, Mammuts, wirbellose Tiere. Die Erde, Mineralien der Schweiz und aus aller Welt. Zoologie. Wechselausstellungen.

PHARMAZIEMUSEUM DER UNIVERSITÄT BASEL

M27

Totengässlein 3, www.pharmaziemuseum.ch

Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/5.

Sammlung zur Geschichte der Pharmazie.

**S AM** SCHWEIZERISCHES ARCHITEKTURMUSEUM

M28

Steinberg 7, www.sam-basel.org

Di/Mi/Fr 11–18 h, Do 11–20.30 h, Sa/So 11–17 h

Eintritt: CHF 12/8 (inkl. Kunsthalle Basel). Wechselnde Präsentation internationaler und schweizerischer Architektur.

■ 12.09.–27.09.20 **Basel 2050****SAMMLUNG FRIEDHOF HÖRNLI****Hörnliallee 70, Riehen, www.sammlunghoernli.ch**

1. und 3. Sonntag im Monat 10–16 h, Eintritt frei.

Aschenurnen und Dokumente zur Geschichte der Kremation, Leichenwagen, Särge, Friedhofsordnungen, Grabkreuze und Totenandenken dokumentieren den Umgang mit dem Tod.

SCHAULAGER**Ruchfeldstrasse 19, Münchenstein, www.schaulager.org**

Das Schaulager ist eine andere Art von Raum für Kunst, weder Museum noch traditionelles Lagerhaus. Es ist das Zuhause der nicht ausgestellten Werke der Emanuel Hoffmann-Stiftung. Das Schaulager ist aber auch ein einzigartiger Ort, an dem man Kunst anders sieht und über Kunst anders denkt. Das Schaulager ist primär dem wissenschaftlichen Fachpublikum, der Lehre und Forschung vorbehalten. Mit Ausstellungen und Sonderveranstaltungen ist das Schaulager gelegentlich auch der breiten Öffentlichkeit zugänglich und bietet so die Möglichkeit, sich mit seiner Arbeit vertraut zu machen.

SPIELZEUGMUSEUM RIEHEN

Baselstrasse 34, Riehen, www.spielzeugmuseumriehen.ch

Wegen Umbau geschlossen bis 2021. Europäisches Spielzeug des 19. und 20. Jahrhunderts, Riehener Alltag von 1880 bis 1940.

SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL

M33

Steinenvorstadt 1, www.swmb.museum

Di–So 10–18 h, im Dezember täglich 10–18 h, Eintritt: CHF 7/5.

Alte Teddybären, Karussells, historische Puppen, Kaufmannsläden, Puppenhäuser und zeitgenössische Miniaturen.

■ Bis 04.10.20 **Der Spazierstock mit Geheimnis**



VERKEHRSDREHSCHLEIBE SCHWEIZ UND UNSER WEG ZUM MEER

Im Rheinhafen, Westquaistrasse 2, www.verkehrsdrehscheibe.ch

Jan./Feb.: Di/Sa/So 10–17 h, März–Dez.: Di–So 10–17 h

Eintritt: CHF 9/6. Schiffahrtsmuseum.

VITRA DESIGN MUSEUM

Charles-Eames-Strasse 2, D-79576 Weil am Rhein

www.design-museum.de Mo–So 12–17 h

Eintritt: Museum EUR 11/9; Schaudapot EUR 8/6.

■ Bis 24.01.21 **Typologie. Eine Studie zu Alltagsdingen**

■ Bis 28.02.21 Museum: **Home Stories.**

100 Jahre, 20 visionäre Interieurs

■ Bis 18.04.21 Schaudapot: **Gae Aulenti.**

Ein kreatives Universum

Alle Angaben ohne Gewähr. *All information without guarantee.*

Weitere Informationen/*Further information:* www.museenbasel.ch

Klassische Musik *Classical Music*

LA CETRA BAROCKORCHESTER UND VOKALENSEMBLE BASEL

Künstlerische Leitung: Andrea Marcon, www.lacetra.ch
<https://www.facebook.com/lacetrabasel/>, 061 205 33 55

La Cetra

Barockorchester & Vokalensemble Basel

Andrea Marcon, *künstlerischer Leiter*



Theater Theatre

Bitte kurz vor Veranstaltungstermin überprüfen,
ob die Veranstaltung stattfinden wird.

*Please check shortly before the date of the event
whether it will take place.*

THEATERFESTIVAL BASEL 01.09.–06.09.20

Internationales, biennales Festivalprogramm. Von Stadtprojekten und Tanz- und Theaterproduktionen, über Performances bis hin zu Nouveau Cirque, installativen Arbeiten und Workshops. Infos: www.theaterfestival.ch, Vvk: www.seetickets.ch

THEATER BASEL

T1

Theaterstrasse 7, 4051 Basel, www.theater-basel.ch

THEATER BASEL, MONKEY BAR (K6)

T2

Klosterberg 6, 4010 Basel, www.theater-basel.ch

THEATER BASEL, SCHAUSPIELHAUS

T3

Steintorstrasse 7, 4051 Basel, www.theater-basel.ch
Theaterfestival Basel: François Gremaud (CH) – Phèdre 01.09.20,
19 h Vvk: www.seetickets.ch Infos: www.theaterfestival.ch

BASELDYTSCHI BIHNI

T4

Im Lohnhof 4, 4051 Basel, www.baseldytschibihni.ch

BASLER MARIONETTEN THEATER

T5

Münsterplatz 8, 4051 Basel, www.bmtheater.ch

BASLER KINDERTHEATER

T16

Schützengraben 9, 4051 Basel, www.baslerkindertheater.ch
Der kleine Muck 19.09.20, 18 h; 20./23.09.20, 15 h
Regie Jessica Wohlwend (ab 4 J.). Dauer 1,5 Stunden. Mundart

FÖRNBACHER THEATER

T8

Schwarzwaldallee 200, 4058 Basel, www.foernbacher.ch
Extrawurst 05./09./11./12./17./25.09.20, 19.30 h; 06.09.20, 18 h
Komödie von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob.
Regie: Helmut Förnbacher

Julius Caesar 16./19./23./26.09.20, 19.30 h Drama von William Shakespeare. Shakespeares Meisterwerk über Macht und Politik, Freundschaft und Verrat. Regie: Helmut Förnbacher

Kunst (Art) 18.09.20, 19.30 h Komödie von Yasmina Reza.
Regie: Verena Buss

Der eingebildete Kranke 20.09.20, 18 h Komödie von Molière.
Inszenierung Helmut Förnbacher

Wer hat Angst vor Virginia Woolf? 24.09.20, 19.30 h
Von Edward Albee. Inszenierung Helmut Förnbacher

HÄBSE-THEATER BASEL

T11

Klingentalstrasse 79, 4059 Basel, www.haebse-theater.ch

KASERNE BASEL

T12

Klybeckstrasse 1b, 4057 Basel, www.kaserne-basel.ch

Junges Theater Basel: Kolypan (CH) – Die Unendliche Geschichte nach Michael Ende 05.09.20, 17 h; 06.09.20, 11 h

Erzähl- und Objekttheater. Vvk: www.seetickets.ch, Infos: www.theaterfestival.ch

Untitled [Untitled] 09./10./11./16./17./18./19.09.20, 20 h Von Henrike Iglesias und Ensemble. Reservation: jungestheaterbasel.ch

Peeping Tom (BE) – Kind 24./25.09.20, 20 h Tanztheater.
Vvk: www.seetickets.ch, Reithalle

KIN-SHIP-ING – Kadiatou Diallo (CH/ZA), Anta Helena Recke (DE) & Mario Lopes (BR/DE) 29.09.20, 19.30 h Künstlerische Praxis als Beziehungsspinnerei. Talk. Auf Deutsch. In Kooperation mit dem Zentrum für Afrikastudien der Universität Basel. Eintritt frei, Rosstall

Molino Sessions: Ines Brodbeck, Eric Gut, Sandro Corbat, Frederyk Rotter (CH) 26.09.20, 20 h Vvk: www.seetickets.ch, Rosstall

MUSICAL THEATER BASEL

T15

Feldbergstrasse 151, 4058 Basel,
www.musical.ch/de/musicaltheaterbasel

Tobias Beck: Unbox Your Life 10.09.20, 19.30 h

Show. www.actnews.ch

Suzanne Grieger-Langer: Deppen-Detox-Tour 11.09.20, 19.30 h
Show. www.actnews.ch

THEATER FAUTEUIL (TABOURETTLI/KAISERSAAL)

T18

Spalenberg 12, 4051 Basel, www.fauteuil.ch

Urban Priol: Im Fluss 10./11.09.20, 20 h Kabarett

Science Buster: Global Warming Party 11./12.09.20, 20 h
Kabarett, Tabourettli

Müslüm: Münsterium 12.09.20, 20 h Kabarett

Kaiser – Käse – Kabarett 14.09.20, 18 h Theatralische Führung durch die Geschichte des Spalenhofs von und mit Salomé Jantz und David Bröckelmann

Die Impronauten – Wir gegen uns! 15.09.20, 20 h

Improvisationstheater

Bröckelmann & Bröckelfrau – 19:57. Gleis 12 16./17.09.20, 20 h

Mit David Bröckelmann und Salomé Jantz. Kabarett

Patti Basler & Philippe Kuhn: Nachsitzen. Aus Gründen

18./19.09.20, 20 h Kabarett, Tabourettli

Massimo Rocchi: Live 18./19.09.20, 20 h Kabarett, Tabourettli**Stefan Büsser: Masterarbeit 23.09.20, 20 h** Kabarett**Magic Moments 4 23./25.09.20, 19 h** Zaubershow mit Magrée, Kaisersaal**Willy Astor: Jäger des verlorenen Satzes 24./25./26.09.20, 20 h**

Kabarett

Muriel Zemp: Kauderwelsch 26.09.20, 20 h Muriel Zemp – alias

Coco Chantal – begeistert als kongeniale Partnerin von Barbara Hutzenlaub. Nun ist sie erstmals solo zu sehen. Tabourettli

THEATER IM TEUFELHOF

T20

Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel, www.theater-teufelhof.ch**Theaterkabarett Birkenmeier: Schwindelfrei 10./11./12.09.20, 20.30 h** Mundart und Deutsch**Sven Garrecht: Wenn nicht jetzt, wo sonst? 14.09.20, 20.30 h**

Vorpremiere. Programm auf Deutsch

Michael Feindler: Ihr Standort wird berechnet 17./18./19.09.20,

20.30 h Politisches Kabarett. Auf Deutsch

Sarah Hakenberg: Dann kam lange nichts 25./26.09.20, 20.30 h

Witzige, sarkastische und pointierte Texte, begleitet von Klavierspiel und Gesang. Auf Deutsch

VOLKSHAUS BASEL**Rebgasse 12–14, 4058 Basel, www.volkshaus-basel.ch****Hazel Brugger – Tropical 18./19.09.20, 20 h** Kabarett, Comedy.Vvk: 061 261 26 10, www.fauteuil.ch**VORSTADTTHEATER BASEL**

T22

St. Alban-Vorstadt 12, 4052 Basel, www.vorstadttheaterbasel.ch**DIVERSE ORTE****Theaterfestival Basel: Cirque Trottola (FR) – Campana**01./02.09.20, 21 h Nouveau Cirque. Vvk: www.seetickets.ch,Infos: www.theaterfestival.ch, Rosentalanlage**Ex/ex Theater: Fast täglich kamen Flüchtlinge – Szenischer****Grenzungang 04.09.20, 14.30 h/18 h; 05./06./11./18./****19.09.20, 18 h** Dauer: 70 Minuten. Treffpunkt: Inzlinger Zoll

(Bus 35). Endpunkt: Busstation In der Au. ID mitbringen.

Infos/Reservation: www.exex.ch**Theater Süd: Anlauf Absprung Abenteuer 12.09.20, 19 h** LeitungSarah Freiermuth. Vvk: www.theater-sued.ch, Bau 3, Gundeldinger Feld, Dornacherstrasse 192

HOTELS HOTELS

Wer in Basel übernachten möchte, der findet für jedes Budget und jeden Geschmack die richtige Unterkunft. Sei es das traditionsreiche Spitzenhotel oder das bescheidene Bed & Breakfast. Die Vielfalt der Hotels lässt keine Wünsche offen.

If you want to stay overnight in Basel, you will find the right accommodation for every budget and every taste. Be it the traditional top hotel or the modest Bed & Breakfast. The offer fulfils all desires.



SWISSÔTEL LE PLAZA BASEL★★★★SUPERIOR

Messeplatz 25, 4058 Basel, 061 555 33 33, Fax 061 555 39 70,
basel@swissotel.com, www.swissotel.com/basel

GAIA HOTEL★★★★

Centralbahnstrasse 13–15, 4002 Basel, 061 225 13 13,
Fax 061 225 13 14, welcome@gaiahotel.ch, www.gaiahotel.ch

**METROPOL**★★★★

Elisabethenanlage 5, 4002 Basel, 061 206 76 76,
Fax 061 206 76 77, hotel@metropol-basel.ch,
www.metropol-basel.ch



NOMAD DESIGN & LIFESTYLE HOTEL****

**Brunngässlein 8, 4052 Basel, 061 690 91 60, info@nomad.ch,
www.nomad.ch**



SPALENTOR****

**Schönbeinstrasse 1, 4056 Basel, 061 262 26 26,
Fax 061 262 26 29, info@hotelspalentor.ch, www.hotelspalentor.ch**



HOTEL KRAFFT BASEL****

Rheingasse 12, 4058 Basel, 061 690 91 30, info@krafftbasel.ch,
www.krafftbasel.ch

**DER TEUFELHOF BASEL***SUPERIOR**

Leonhardsgraben 47-49, 4051 Basel, 061 261 10 10,
info@teufelhof.com, www.teufelhof.com

SCHWEIZERHOF*SUPERIOR**

Centralbahnplatz 1, 4002 Basel, 061 560 85 85,
info@schweizerhof-basel.ch, www.schweizerhof-basel.ch



HOTEL WETTSTEIN ★★★SUPERIOR

Grenzacherstrasse 8, 4058 Basel, 061 690 69 69, Fax 061 691 05 45, mail@hotelwettstein.ch, www.hotelwettstein.ch

**BASILISK** ★★★

Klingentalstrasse 1, 4005 Basel, 061 686 96 66,
Fax 061 686 96 67, info@hotel-basilisk.ch, www.hotel-basilisk.ch

DASBREITEHOTEL ★★★

Zürcherstrasse 149, 4052 Basel, 061 315 65 65,
Fax 061 315 65 00, mail@dasbreitehotel.ch, www.dasbreitehotel.ch



DU COMMERCE ***

Riehenring 91, 4058 Basel, 061 690 23 23, Fax 061 690 23 33,
info@ducommerce.ch, www.ducommerce.ch



IBIS BASEL BAHNHOF**

Margarethenstrasse 33/35, 4053 Basel,
061 201 07 07, Fax 061 201 07 17, h6510@accor.com,
ibis.accorhotels.com, www.accorhotels.com



ESSEN & TRINKEN

Basel macht Appetit – auf vielfältigste und köstlichste Art und Weise. Beinahe sämtliche Küchen der Welt sind vertreten und laden Sie zu einer kulinarischen Reise ein. Gerne stellen wir Ihnen die wichtigsten und köstlichsten Restaurants und Bars von Basel vor.

Basel appetizes – in a variety of delicious ways. Almost every kitchen in the world is represented and invites you on a culinary journey. On the following pages we introduce you to the most important and delicious restaurants and bars of Basel.

FOOD & DRINKS

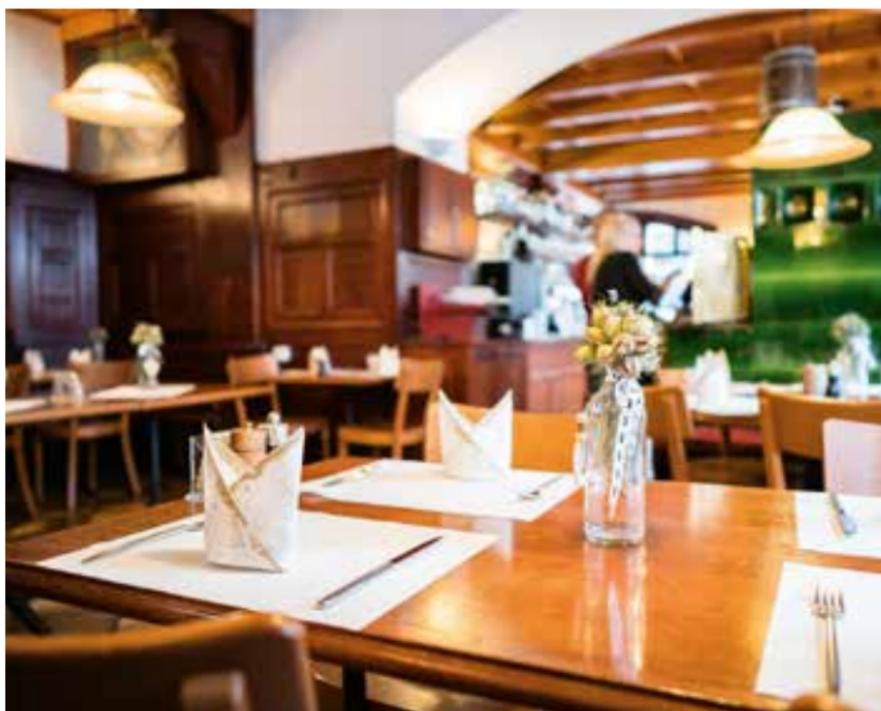
Basler Küche Basel Specialities

ELSBETHENSTÜBLI

Elisabethenstrasse 34, 4051 Basel, 061 272 11 05,
www.elsbethenstuebli.ch. Mo–Fr 10–14 h, 17–24 h,
Sa 17–24 h, So+Feiertage geschlossen (Juli–August Sa/So ge-
schlossen). Mit Boulevard-Terrasse. Das Restaurant ist in der Nähe
des Bahnhofs (Tram Nr. 2, Station Kirschgarten). Spezialitäten:
Käsefondue, Raclette und saisonale Schweizer Gerichte.

GIFTHÜTTLI BIER- UND WEINSTUBE

Schneidergasse 11, 4051 Basel (beim Marktplatz), 061 261 16 56,
www.gifthuettli.ch. Täglich ab 9.30 h. Geniessen Sie Basels beste
Cordon bleus und regionale Köstlichkeiten. Ob in der gemütlichen
Bierstube mit angrenzender Boulevardterrasse oder in der
gediegenen Weinstube: Bei uns werden Sie in einer typischen
Basler Baiz verwöhnt.



Regionale Küche Local Cuisine

ATELIER

Im Teufelhof Basel, Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel,
061 261 10 10, www.teufelhof.com Mo–So mittags ab 12 h, abends
ab 18.30 h. Ein Arbeitsort von kreativen Menschen. Das Angebot
ist eine moderne Weltküche mit überwiegend schweizerischen und
regionalen Produkten. Dabei steht das Handwerk im Vordergrund,
denn alles wird selbst hergestellt und ist somit «hausgemacht».

KOHLMANN'S

Steinenberg 14, 4051 Basel, 061 225 93 93, kohlmanns@gastrag.ch, www.kohlmanns.ch. Öffnungszeiten: Mo bis Do 11.30–23 h, Fr und Sa 11.30–24 h, So 11–22 h. Es duftet nach Feuer, Holz und frisch Gebackenem, der Raum mit seinen modernen Eichenmöbeln strahlt Wohligkeit aus. Hier finden Sie Herzhaftes, regional inspiriert. Durchgehend warme Küche.



KOHLMANN'S

essen und trinken

frech-bürgerlich & überraschend regional



Steinenberg 14, Am Barfüsserplatz, 4051-Basel
Telefon +41 (0)61 225 93 93, Fax +41 (0)61 225 93 99
kohlmanns@gastrag.ch, kohlmanns.ch

LANDGASTHOF RIEHEN

Hotel Restaurant, Baselstrasse 38, 4125 Riehen, 061 645 50 70, www.landgasthof-riehen.ch Mo bis So 9–23 h, warme Küche: 11.30–14.30 h, 18–22 h. Wenige Meter von der Fondation Beyeler entfernt, bietet der Landgasthof Riehen täglich für jeden kulinarischen Geschmack etwas an. Die Küche lockt mit einer grossen Auswahl an bürgerlichen Gerichten, ergänzt durch Speisen im Plattenservice. Im Sommer stehen Frischluft-Geniessern zwei schattige Aussenräume zur Verfügung.



Historische Restaurants *Historical Restaurants*

RESTAURANT STIFTUNG KLOSTER DORNACH

Kloster Dornach, Restaurant Hotel Kultur Kirche, Amthausstrasse 7, 4143 Dornach, 061 705 10 80, info@klosterdornach.ch
Über 350 Jahre lang prägten die Kapuziner das Kloster Dornach. Heute treffen Sie auf ein modernes Restaurant und Hotel mit einem breitgefächerten kulturellen und kirchlichen Programm. In der Klosterkirche finden Gottesdienste und Konzerte statt. In den weiteren historischen Räumlichkeiten geben Ausstellungen, Vorträge und Lesungen dem Gast Impulse aus Kultur und Kunst. Erholen Sie sich bei uns und geniessen Sie ein feines Essen aus der Klosterküche im lauschigen Garten.



RESTAURANT SCHÜTZENHAUS BASEL

Schützenmattstrasse 56, 4051 Basel, 061 272 67 60,
www.schuetzenhaus-basel.ch. Mo–Sa 10.30–23 h, So 10.30–22 h.
Eines der traditionsreichsten Restaurants in Basel. Das Angebot in den historischen Räumlichkeiten oder auf der Gartenterrasse besteht aus Gourmetklassikern der regionalen Schweizer und der französischen Küche.



RESTAURANT SCHLÜSSELZUNFT

Freie Strasse 25, 4001 Basel, 061 261 20 46
www.schluesselzunft.ch, kontakt@schluesselzunft.ch.
Das älteste Zunfthaus Basels bietet von Bistroklassikern unter der Glaskuppel bis zum Gourmetmenü im Restaurant alles, was Gastfreundschaft von Herzen ausmacht. 700 Jahre Geschichte inbegriffen.

Basel's oldest guildhall offers everything you would expect of a venue famed for its hospitality: from classic bistro dishes in the glass-domed courtyard to the restaurant's gourmet menu. 700 years of history with young hospitality by heart.



GASTHOF ZUM GOLDENEN STERNEN

St. Alban-Rheinweg 70, 4052 Basel, 061 272 16 66,
 info@sternen-basel.ch, www.sternen-basel.ch. Mi–Fr 11.30–14 h,
 18–23 h; Sa und So (sowie Feiertage) 11.30–23 h. Historische Räume
 für bis 100 Gäste. Sommerterrasse zum Rhein und im Hof. Täglich,
 aber nicht «alltäglich» verwöhnen wir Sie mit frischen und regionalen
 Gerichten.



Biergarten Beer Garden

BRAUEREIBESICHTIGUNGEN, FÜHRUNGEN, GUIDED TOURS

Rheingasse 43 oder 45, 4058 Basel. Wir zeigen Ihnen die älteste
 Brauerei Basels, berichten über deren revolutionäre Gründung
 und weihen Sie in die Geheimnisse der kultigen Ueli Biere ein.
 Nach der Besichtigung haben Sie die Möglichkeit, in einem der
 beiden Brauereirestaurants «einen Schluck Basel» zu geniessen.



Ein Schluck Basel



Ueli Bier

Frisch ab Brauerei in
 den Restaurants Linde
 und Fischerstube in der
 Kleinbasler Altstadt.

www.uelibier.ch

Brauerei Restaurant Brewery Restaurant

RESTAURANT FISCHERSTUBE

Rheingasse 45, 4058 Basel, 061 692 92 00, www.restaurant-fischerstube.ch. Mo–Do 11–24 h, Fr. 11–01 h, Sa 14–01 h, So 14–22 h. Das traditionsreiche Brauereirestaurant liegt im Herzen der Kleinbasler Altstadt und nur wenige Meter vom Rheinufer entfernt. Von der Gaststube aus können Sie dem Brauer bei der Arbeit im Sudhaus und Gärkeller zusehen und dabei ein kühles Ueli Bier frisch ab Fass geniessen. Im Sommer zapfen wir für Sie im wunderschönen Biergarten und für geschlossene Anlässe steht der mittelalterliche Gewölbekeller (max. 50 Pers.) zur Verfügung.



RESTAURANT LINDE

Rheingasse 43, 4058 Basel, 061 683 34 00, www.linde-basel.ch. Mo–Do 09–24 h, Fr 09–01 h, Sa 16–01 h, So geschlossen. Unmittelbar neben der Brauerei Fischerstube befindet sich das Brauereirestaurant Linde, welches Sie mit den Ueli Bieren und kulinarischen Bierspezialitäten verwöhnt. Einmalig sind der Biergarten mit Blick auf die Kleinbasler Altstadt, der Biertisch zum Selberzapfen und das kultige Bierfondue mit Brezel. Buchungen für Brauereiführungen und den Gewölbekeller sind auch in der «Linde» möglich.



Kulinarisch Culinary

KRAFFT BASEL

Rheingasse 12, 4058 Basel, 061 690 91 30
info@krafftbasel.ch, www.krafftbasel.ch/restaurant



RESTAURANT KORNGHAUS

Kornhausgasse 10, 4051 Basel, 061 261 46 04,
baiz@kornhaus-basel.ch, www.kornhaus-basel.ch.
Mo–Fr 12–23 h. Stimmungsvolle Baiz mit lauschigem Garten in wenigen Schritten zur Basler Altstadt. Echte Basler Küche und gute Tropfen zum Geniessen und Verweilen in heimeliger Atmosphäre.

RESTAURANT ZUM BRAUNEN MUTZ

Barfüsserplatz 10, 4051 Basel, 061 261 33 69,
info@brauner-mutz-basel.ch, www.brauner-mutz-basel.ch. Bierhalle Mo–Mi 9.30–23 h, Do–Sa 9.30–24 h, So 10–23 h. Restaurant 1. OG So/Mo geschlossen. Di–Sa 11.30–14 h, 18.30–23 h. Das Traditionslokal «Zum Braunen Mutz» «z’Basel am Barfi» ist der Treffpunkt für Jung und Alt. Die lebhaft Bierhalle im Erdgeschoss bietet gutbürgerliche Küche und Bierspezialitäten an. Geniessen Sie im Restaurant in der 1. Etage saisonale und regionale Spezialitäten in besonderem Ambiente. Entdecken Sie die grosse Auswahl Schweizer Biersorten in der Bar, der Mutzenstube oder im Sommer auf der Terrasse.

Gourmet Gourmet

BEL ETAGE IM TEUFELHOF

Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel, 061 261 10 10, www.teufelhof.com. 16 Gault-Millau-Punkte, Di–Sa mittags ab 12 h, abends ab 19 h, So/Mo sowie Sa-Mittag geschlossen. 1 Michelin-Stern. Der 1. Stock des Kunsthofs mit intemem «Saloncharakter» ist dem Verwöhnen der Gäste gewidmet: Das tägliche Angebot umfasst neben den À-la-carte-Gerichten unterschiedlich grosse Menüs. Zu jedem Gericht wird der passende Wein glasweise oder als Weinset, mit dem Menü kombiniert, angeboten.

RESTAURANT SCHLOSS BOTTMINGEN

Schlossgasse 9, 4103 Bottmingen, 061 421 15 15, www.weiherschloss.ch. Di–So 11.30–15 h, 18.30–23 h. Romantisches Wasserschloss aus dem 14. Jahrhundert inmitten eines idyllischen Parks. Leichte, exquisite französische Küche im eleganten Restaurant und auf der Terrasse direkt am Wasser, verschiedene historische Säle für Hochzeiten und Bankette. Nur 10 bis 20 Minuten ab Stadtzentrum/Messe/Airport.



RESTAURANT KUNSTHALLE

Steinberg 7, 4001 Basel, 061 272 42 33, info@restaurant-kunsthalle.ch, www.restaurant-kunsthalle.ch. Mo–Sa 09–23.30 h, So Ruhetag. Das traditionsreiche Basler Restaurant Kunsthalle, wo «tout Bâle» zu Hause ist, ist das ganze Jahr geöffnet und bietet einen idealen Rahmen für diverse Anlässe. Nebst dem gemütlichen «Schluuch» («brauner» Teil) und dem gediegenen «weissen» Teil erwarten den Gast im Sommer viel Leben und viel Lebensfreude im grossen Gartenlokal. Das klassische, grosszügige Lokal mit ehrlicher und guter Küche bietet ein wunderbares Ambiente, das verschiedenste Kundschaft anspricht.

Asiatische Küche Asian Cuisine

NOOHN RESTAURANT LOUNGE BAR

Henric Petri-Strasse 12, 4051 Basel, 061 281 14 14, www.noonn.ch.
Mo–Fr 11.30–14 h, 18–22 h, Sa 18–22 h, Bar/Lounge abends bis 24 h, Fr & Sa bis 02 h. Multikonzeptionelles Ambiente mit euro-asiatischen Speisen auf über 600 Quadratmeter Fläche mit mehr als 200 Sitzplätzen: À-la-carte-Restaurant, Sushi-Bar, Selbstbedienungsbereich, Take-away, Lounge & Bar sowie Garten und Dachterrasse mit Blick über die Stadt.



MANDARIN

Sempacherstrasse 7, 4053 Basel, 061 361 38 65,
Di–So 12–14 h, 18–22 h. Gemütliche Atmosphäre, exzellente Gerichte, kantonesische Spezialitäten, warme Küche bis 22 h.

MISTER WONG ASIAN COOKING

Gerbergasse 76, 4001 Basel, 061 272 12 22
Steinenvorstadt 23, 4051 Basel, 061 281 83 81
Centralbahnplatz 1, 4051 Basel, 061 272 12 00
Spezialitäten: Chicken Fried Rice, Nudeln, Currys sowie die schöpfbereiten Daily Specials. www.misterwong.ch



Indische Küche Indian Cuisine**INDIAN RESTAURANT ROYAL PALACE**

Spalenring 160, 4055 Basel, 061 301 42 11, 078 889 34 35, info@royal-palace.ch, www.royal-palace.ch. Mo–Sa 10.30–14 h, Mo–So 17–23.30 h. Das erste indische Restaurant in Basel. Das Royal Palace begleitet Sie mit einer frischen und leckeren Küche auf eine kulinarisch-exotische Reise durch Indien (Veg, Palak Paneer, Dal Tadka, Chicken Curry, Lamm Biryani, original Tandoori aus dem indischen Tandoori-Lehmofen, Special Lunch Menu und Lunch Buffet).

*Internationale Küche International Cuisine***PAPA JOE'S**

Am Barfüsserplatz. Steinenberg 14, 4051 Basel, 061 225 93 94, papajoes.basel@gastrag.ch, www.papajoes.ch. Mo–Do 11.30–23 h, Fr 11.30–01.30 h, Sa 12–01.30 h, So 12–23 h. American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche. Caribbean Bar: Täglich ab 17 h

— check it out —

AMERICAN RESTAURANT AND CARIBBEAN COCKTAIL BAR



Papa Joe's Basel
Steinenberg 14, CH-4051 Basel
Tel: +41 (0)61 225 93 94
papajoes.basel@gastrag.ch

papajoes.ch

Ascona Basel Bern Zürich

Mediterrane Küche Mediterranean Cuisine

DA ROBERTO

Küchengasse 3, 4051 Basel, 061 205 85 50, da.roberto@gastrag.ch, www.da-roberto.ch. Mo–Fr 11.45–14 h, 17.30–23 h, Sa und So 17.30–23 h, Sa und So von Mai bis August geschlossen. Italianità. Authentische italienische Küche mit Antipasti, Fisch- und Fleischspezialitäten, Pasta und Pizza, begleitet von hervorragendem Wein und Kaffee. Benvenuti.



RISTORANTE LA SOSTA

Steinenvorstadt 1, 4051 Basel, 061 225 95 59
www.ristorante-la-sosta.ch Mo–So 9.30–18 h (im Sommer länger). Das Ristorante La Sosta verwöhnt seine Gäste das ganze Jahr mit saisonalen Gerichten, frischen Snacks, verlockenden Desserts, feinen Süßigkeiten, coolen Drinks und durchgehend warmer Küche. Wenn das Wetter mitspielt, auch draussen auf dem Boulevard.



TRATTORIA ANTICHI SAPORI

Sattelgasse 3, 4051 Basel, 061 261 32 61, www.antichi-sapori.ch

Mo–Fr 11.30–14 h/18–23 h und Sa 18.30–23 h

Geniessen Sie eine saisonale, italienische Küche mit auserlesenen Weinen in unserem kleinen Ambiente am Marktplatz.

RAMAZZOTTI RESTAURANT-BAR PIZZERIA

Hutgasse 6, 4001 Basel (beim Marktplatz) 061 262 20 30,

www.ramazotti-basel.ch. Mo–Fr 11.30–14.30 h/17–23 h, Sa und

So 11.30–22 h. Die knusprigste Pizza der Stadt. Zentral, unweit des Marktplatzes in der Altstadt gelegen. Im Stil einer typisch italienischen Caffèbar.



ATLANTIS

Klosterberg 13, 4051 Basel, 061 228 96 96, www.atlan-tis.ch.

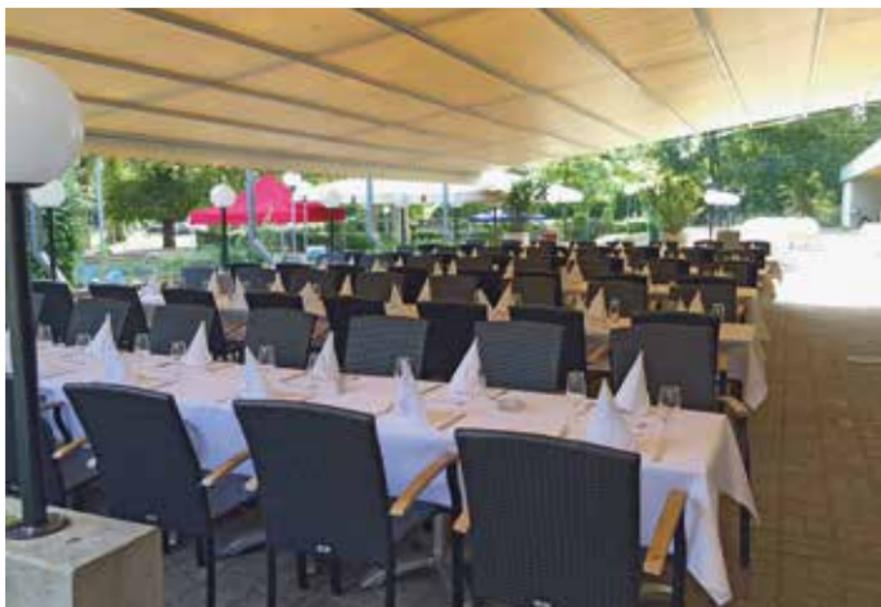
Di–Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag

und Montag. Einmaliges Ambiente mit mediterran-französischer Küche in legendären Räumlichkeiten (Sommer mit Dachterrasse).



LANGE ERLLEN PARKRESTAURANT

Erlenparkweg 55, 4058 Basel, 061 681 40 22, Fax 061 681 27 75, info@langeerlen.ch, www.langeerlen.ch. Di–Sa 11–23 h, So 10–18 h, Mediterrane saisonale Marktküche. Sitzungs- und Bankettsäle, Pergola und Terrassen für 8 bis 400 Personen.



Spanische Küche Spanish Cuisine

DON PINCHO RESTAURANT MIT BLICK AUF DEN RHEIN

St. Johans-Vorstadt 58, 4056 Basel, 061 322 10 60, www.donpincho.com. Di–Do 16–24 h, Fr 17–24 h, Sa und Mo 18–24 h. Beste Weinreferenzen und traditionelle Tapas.



TAPAS DEL MAR – SPALENBURG

Schnabelgasse 2, 4051 Basel, 061 261 99 34,

www.tapasdelmar.com. Mo–Sa 12–24 h, So 17.30–23 h.

Die Tapas-Esskultur gründet auf einer uralten Tradition, verpflichtet sich einer hohen Qualität und gilt heute als bewusste Antwort auf das Fast-Food-Zeitalter. Durchgehend warme und kalte Küche!



reinhardt



Lokal Vielfältig Köstlich

Philipp Schrämmli/Laurids Jensen
Die Welt in Basler Kochtöpfen
 216 Seiten, Hardcover, ISBN 978-3-7
 ISBN 978-3-7245-2085-6
CHF 34.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

Catering Catering

EICHE METZGEREI + PARTY-SERVICE AG

061 322 71 71, Fax 061 322 71 91, info@eiche-metzgerei.ch,
www.eiche-metzgerei.ch

Bars & Pubs Bars & Pubs

ATLANTIS

Klosterberg 13, 4051 Basel, 061 228 96 96, www.atlan-tis.ch.
Di–Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag & Montag. Einmalige Atmosphäre in legendären Räumlichkeiten mit Livemusik am Dienstag. Spannende Cocktailkreationen und schöne Weinkarte.

BALTAZAR BAR

Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, 061 283 18 18,
www.baltazarbar.ch. Trendige Cocktail-Bar. Die kleine Stadtoase über den Dächern der Fussgängerzone «Steinenvorstadt». Mo–Sa ab 17 h geöffnet.



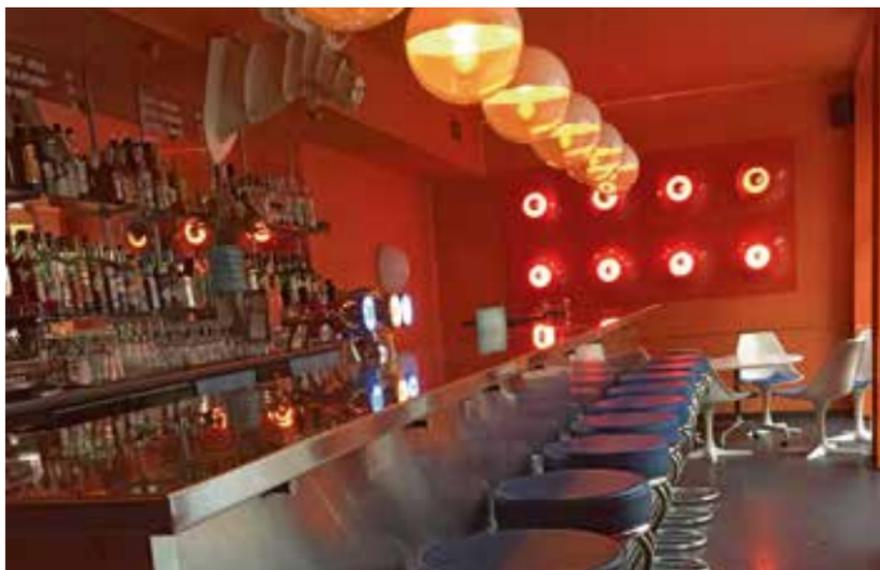
CAFE DEL MAR

Steinentorstrasse 30, 4051 Basel, 061 228 71 73,
www.cafe-del-mar.ch. Cafe del Mar on Facebook. So-Do 14-03 h,
Fr-Sa 14-05 h. Auf drei Stöcken bietet das Cafe del Mar ein
einzigartiges, grosszügiges Angebot an Unterhaltung und
Entspannung – Drinks, Cocktails, Shishas, Sommerterrasse,
Raucherräume, DJ, Dart, Döggeli, Billard.



BARAGRAPH

Kohlenberg 10, Basel, www.baragraph.ch
Trendig, mit separater smoker's lounge, täglich ab 17 h



CAMPARI BAR

Steinenberg 7, 4001 Basel, 061 272 42 33,

info@restaurant-kunsthalle.ch, www.restaurant-kunsthalle.ch.

So und Mo geschlossen, Di–Do 16–24 h, Fr–Sa 16–01 h.

An der eleganten Cocktailbar der Kunsthalle geniessen Sie einen gemütlichen Feierabendcocktail, einen Aperitif oder auch einen Digestif. Im Schatten der grossen Orchideensträusse oder in der Sonne auf der Sommerterrasse lässt sich der Alltag für einen kurzen Moment vergessen. Zu Stosszeiten auch einmal stehend, bietet sich die «Campari Bar» geradezu ideal an für Small Talk, sehen und gesehen werden. Campari bekommt man überall, eine «Campari Bar» gibt es nur eine.

CONSUM WEINBAR

Rheingasse 19, 4058 Basel, 061 690 91 30,

info@consumbasel.ch, www.consumbasel.ch/weinbar



MR. PICKWICK PUB

Steinenvorstadt 13, 4051 Basel, 061 281 86 87,
piwi.basel@gastrag.ch. www.pickwick.ch Mo–Mi 12–24 h,
Do 12–01 h, Fr 12–02 h, Sa 11.30–02 h, So 13–24 h.
«A home away from home». Erleben Sie die echte
Pub-Atmosphäre! Englisches/irisches Bier vom Fass, leckeres
Essen, Live-Sport und grossartige Unterhaltung. Ein klassisches
Pub vom Feinsten. Bis bald, wir freuen uns auf Sie!



NOMAD EATERY & BAR

Brunngässlein 8, 4052 Basel, 061 690 91 60, info@nomad.ch,
www.nomad.ch/eatery



DON PINCHO CAFÉ-BAR

St. Johans-Vorstadt 58, 4056 Basel, 061 322 10 60,
www.donpincho.com. Di–Do 16–24 h, Fr 17–24 h, Sa und
Mo 18–24 h. Beste Weinreferenzen und grosse Gin-Auswahl.

SOHO BASEL

Steinenvorstadt 54, 4051 Basel, 061 535 55 01, www.sohobasel.ch. Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.



VOLTA BRÄU

Voltastrasse 30, 4056 Basel, 061 690 91 29, info@voltabraeu.ch, www.voltabraeu.ch



PAPA JOE'S

Am Barfüsserplatz. Steinenberg 14, 4051 Basel, 061 225 93 94, papajoes.basel@gastrag.ch, www.papajoes.ch. Mo–Do 11.30–23 h, Fr 11.30–01.30 h, Sa 12–01.30 h, So 12–23 h. American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche. Caribbean Bar: Täglich ab 17 h

Clubs Clubs

BALZKLUB

Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, www.balzklub.ch. Heimeliges Tanzlokal, welches das Flair der 70er-Jahre mit modernen Trends verbindet. Zwei Floors sorgen für musikalische Abwechslung und sind jedes Wochenende Schauplatz für unvergessliche und spassvolle Nächte. Balzklub, das ist Feiern für mehr stilistische Vielfalt!



SOHO BASEL

Steinenvorstadt 54, 4051 Basel, 061 535 55 01, www.sohobasel.ch Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.



Cafés Coffee Shops

CAFÉ DEL MUNDO

Güterstrasse 158, 4053 Basel, 061 361 16 91, www.delmundo.ch
Hier treffen sich verschiedene Kulturen und Menschen aus aller Welt.

GRAND CAFÉ HUGUENIN

Betriebs AG, Barfüsserplatz 6, 4001 Basel, 061 272 05 50, www.cafehuguenin.ch Durchgehend kalte und warme Küche. Moderne Café-Bar mit schöner Terrasse. Im Herzen der Innenstadt. Im 1. Stock: elegantes Wiener Café.



Confiserie Confectionery

BACHMANN

Oft sind es die kleinen Dinge, welche die grösste Freude bereiten. Dazu gehören all die feinen Leckereien aus unseren drei Confiseries in Basel.

Blumenrain 1, 4051 Basel, 061 260 99 99, Mo–Fr 06–18.30 h, Sa 06–18 h, So 08–18 h

Gerbergasse 51, 4001 Basel, 061 261 35 83, Mo–Fr 07–18.30 h, Sa 07.30–18 h, So 10–17 h

Centralbahnplatz 7, 4001 Basel, 061 271 26 27, Mo–Fr 06–18.30 h, Sa 06–18 h, So 08–18 h

www.confiserie-bachmann.ch

STADTINFOS CITY INFO STADTINFOS

Basel bietet trotz seiner geringen Grösse alle Annehmlichkeiten einer Grossstadt. Um den Überblick nicht zu verlieren, hilft es jedoch, wenn man die wichtigsten Informationen und Anlaufstellen jederzeit griffbereit hat. Passend dafür haben wir Ihnen auf den nachfolgenden Seiten die wichtigsten Stadtinfos zusammengestellt.

Despite its small size, Basel offers all the amenities of a big city. Therefore, it helps to have the most important information and contact points at hand at all times. We have put together the most important city information on the following pages to suit your needs.



Banken Banks

BANK CIC (SCHWEIZ) AG

Marktplatz 13, 4001 Basel, 061 264 12 00, www.cic.ch

BANK JULIUS BÄR & CO. AG

Freie Strasse 107, 4051 Basel, 058 889 44 00, www.juliusbaer.com

BANK THALER AG

Gerbergasse 1, 4001 Basel, 061 260 31 31, www.bankthaler.com

BAUMANN & CIE

**Banquiers, St. Jakobs-Strasse 46, 4002 Basel,
061 279 41 41, www.baumann-banquiers.ch**



E. GUTZWILLER & CIE

**Banquiers, Kaufhausgasse 7, 4051 Basel,
061 205 21 00, www.gutzwiller.ch**

MIRABAUD & CIE SA

**Hardstrasse 52, 4052 Basel,
058 816 85 00, www.mirabaud.com**

TRAFINA PRIVATBANK AG

**Rennweg 50, 4052 Basel,
061 317 17 17, www.trafina.ch**

Bürodienstleistung Business Services

OBC SUISSE AG

Aeschenvorstadt 71, 4051 Basel, 061 225 44 44, Fax 061 225 44 10, basel@obc-suisse.ch, www.obc-suisse.ch,

Vermietung von betriebsbereiten Büro- und Konferenzräumen, Übersetzungen, Sekretariatsdienste

Business services, furnished offices and conference rooms, translations, virtual offices

Kirchen Churches

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

Für Gottesdienste und Seelsorge in Ihrer Nähe besuchen Sie bitte: www.erk-bs.ch

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE

Für Gottesdienste und Seelsorge in Ihrer Nähe besuchen Sie bitte: www.rkk-bs.ch www.kirche-heute.ch

DIE CHRISTENGEMEINSCHAFT

Bewegung für religiöse Erneuerung. Gottesdienste: Die Menschenweihehandlung täglich zu verschiedenen Zeiten, So und Feiertage 9.30 h. Lange Gasse 11, 061 271 83 63, www.christengemeinschaft.ch

Märkte Markets

OBST- UND GEMÜSEMARKT

Jeden Morgen von Montag bis Samstag auf dem Marktplatz

NEUWARENMARKT

Jeden Donnerstag auf dem Barfüsserplatz

FLOHMÄRKTE

Samstags auf dem Petersplatz; jeden 2. und 4. Mittwoch auf dem Barfüsserplatz. www.marktplaetze.ch

Parkhäuser Parkings

BADISCHER BAHNHOF AG

Schwarzwaldstrasse 160, 4058 Basel

CENTRALBAHN PARKING

beim Bahnhof SBB RailCity, Gartenstrasse 150, 4052 Basel

ELISABETHEN

bei der Heuwaage, Steinentorberg 5, 4051 Basel

STEINEN-PARKING

Steinenschanze 5, 4051 Basel

Taxis Cabs

33ER TAXI AG

Leimgrubenweg 16, 4053 Basel, 061 333 33 33

MINI-CAB AG

Leimgrubenweg 16, 4053 Basel, 061 777 77 77

TAXI-ZENTRALE AG BASEL

Leimgrubenweg 16, 4053 Basel, 061 222 22 22

Touristen-Information

Tourist Information

NOTFALLNUMMERN/EMERGENCY NUMBERS

Polizei/Police 117

Feuerwehr/Fire service 118

Ambulanz/Ambulance 144

Vergiftungen/Toxicological information centre 145

Transportpolizei SBB/SBB Transport Police 0800 117 117

BASEL TOURISMUS

Im Stadtcasino am Barfüsserplatz, Steinenberg 14, 4010 Basel,

061 268 68 68, Mo–So 10–16 Uhr, info@basel.com,

www.basel.com

Im Bahnhof SBB, 4010 Basel Bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

BASELCARD

Ihre persönliche Gästekarte wird Ihnen beim Check-in überreicht.

Die freie Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel oder das kostenlose Surfen im Gäste-WiFi gehören ebenso zu den attraktiven Leistungen der BaselCard wie 50% Rabatt auf den Eintritt in die Basler Museen, den Basler Zoo, das Theater Basel und vieles mehr.

Your personal guest card will be handed to you when you check in. The attractive features of the BaselCard include free use of public transport, free surfing on the guest WiFi plus a 50% discount on admission to Basel's museums, Basel Zoo, Theater Basel and much more.

Transportmittel Public Transport

BAHNHÖFE RAILWAY STATIONS

Basel ist ein zentraler Verkehrsknotenpunkt in Europa und bietet auch über seine drei Hauptbahnhöfe hervorragende Verbindungen: Der Schweizer **Bahnhof SBB**, der französische **Bahnhof SNCF** und der **deutsche Badische Bahnhof** sind alle im Herzen der Stadt gelegen. www.sbb.ch, www.bahn.de, www.sncf.com

*Basel is a central transport hub for Europe and offers excellent connections from its three main stations: the **Swiss Railway Station SBB**, the **French Railway Station SNCF**, and the **German Badischer Bahnhof** are all located in the centre of the city.*

www.sbb.ch, www.bahn.de, www.sncf.com

FLUGHAFEN AIRPORT

Sie erreichen den **EuroAirport** oder den nahe gelegenen Flughafen Zürich von allen europäischen Flughäfen und von über 200 interkontinentalen Destinationen aus. www.euroairport.com
*You can reach the **EuroAirport** or the nearby Zurich airport from all European airports and more than 200 intercontinental destinations. www.euroairport.com*

TRAM UND BUS TRAM AND BUS

Alle Trams und Busse verkehren tagsüber bis 20.00 im 7½-Minuten-Takt und abends bis Mitternacht alle 15 Minuten. www.bvb.ch, www.bl.ch
All trams and buses run during the day at 7½-minute intervals until 8 pm, and in the evening every 15 minutes until midnight. www.bvb.ch, www.bl.ch

PANORAMARUNDFAHRT PANORAMIC RIDE

Die Panoramarundfahrt mit den Tramlinien 15 und 16 führt durch die Innenstadt, übers Bruderholz, überquert zweimal den Rhein und passiert viele Basler Sehenswürdigkeiten.
The panoramic ride with tram routes 15 and 16 takes you through the city centre, over the Bruderholz and twice across the Rhine, and passes by many of Basel's places of interest.

SCHIFFE SHIPS

Die **Basler Personenschiffahrt** bietet Exkursionen von der Schifflände oder vom Dreiländereck aus. www.bpg.ch
***Basler Personenschiffahrt** offers excursions from the Schifflände or the Dreiländereck. www.bpg.ch*

Vorverkaufsstellen Advance Booking Agencies

Bider & Tanner Aeschenvorstadt 2, 4010 Basel, 061 206 99 96, ticket@biderundtanner.ch

Billettkasse Theater Basel Theaterplatz, 061 295 11 33

Goetheanum Billettkasse 061 706 44 44, www.goetheanum.org

Infothek Riehen Baselstrasse 43, 061 641 40 70

Kulturticket 0900 585 887 (CHF 1.20/Min.), www.kulturticket.ch

Musik Hug Binnigerstrasse 152, 4123 Allschwil, 061 272 33 90, www.musikhug.ch

Starticket 0900 325 325 (CHF 1.19/Min.), www.starticket.ch

Ticketcorner AG 0900 800 800 (CHF 1.19/Min.), www.ticketcorner.ch

Ticketino AG 0900 441 441 (CHF 1.–/Min.), www.ticketino.com

IMPRESSUM

Basel Live, der offizielle City Guide

Ausgabe September, 01.09.–30.09.2020

Basel Live wird über MCH Group AG,

Galerien, Museen, Hotels, Banken,

Restaurants und viele andere Stellen in

der Region verteilt und liegt dort

während 14 Tagen kostenlos auf.

Herausgeber: Friedrich Reinhardt Verlag

Reinhardt Verlag, Rheinsprung 1,

4001 Basel

Redaktion: Jeannine Wanner,

Friedrich Reinhardt Verlag,

Grafik: Franziska Scheibler,

Friedrich Reinhardt Verlag

Abonnemente und Inserate:

Friedrich Reinhardt Verlag,

Carolina Mangani, Basel Live,

Postfach 198, Schopfgrässchen 8,

4125 Riehen, c.mangani@reinhardt.ch,

061 645 10 05

Erscheinung: 1 x monatlich

Redaktions- und Inseratenschluss:

drei Wochen vor Erscheinung

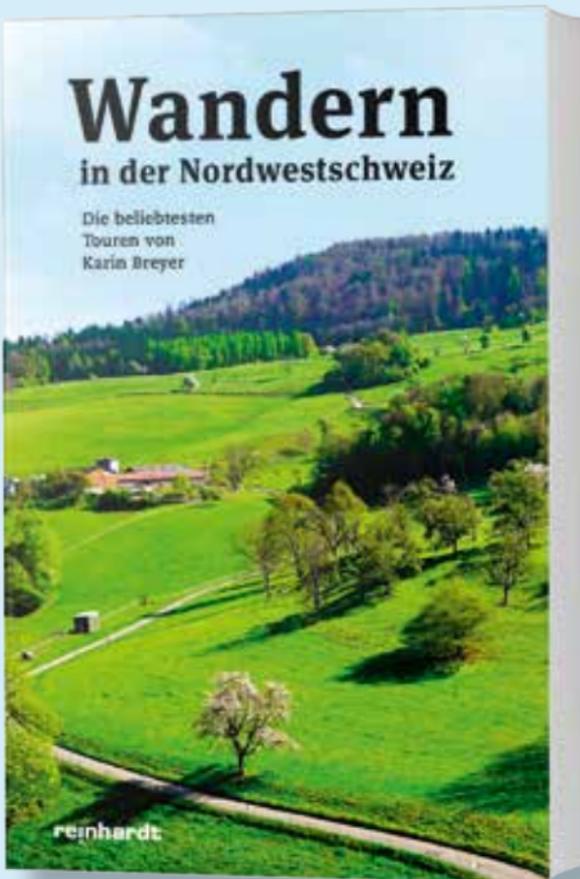
Archiv vorheriger Ausgaben:

www.basellive.reinhardt.ch

ABSCHALTEN

ABWECHSLUNG

ABENTEUER



Karin Breyer

Wandern in der Nordwestschweiz

160 Seiten, kartoniert, 978-3-7245-2424-3

CHF 19.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

Genusswoche Basel



17.-27. SEPTEMBER 2020